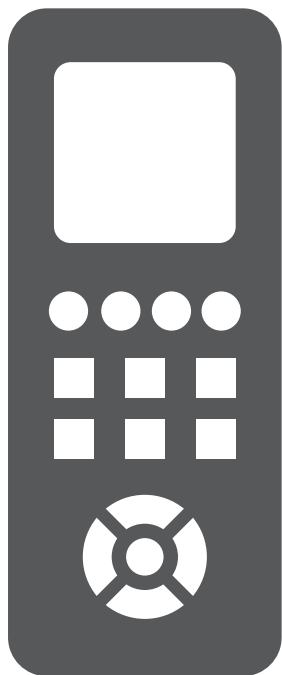




AIR CONDITIONING SYSTEMS

REMOTE CONTROLLER

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL UTILIZATORULUI**
- **BENUTZERHANDBUCH**



MODELS:

K1VI32-09WiFi / K1VO32-09
K1VI32-12WiFi / K1VO32-12



CONTENTS

Remote controller Specifications.....	3
Function buttons	4
Handling the remote controller	5
Remote LCD screen indicators	6
How to use the basic functions.....	7
How to use the advanced functions	14

Remote Controller Specifications

Model	RG66B4(2H)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

NOTE:

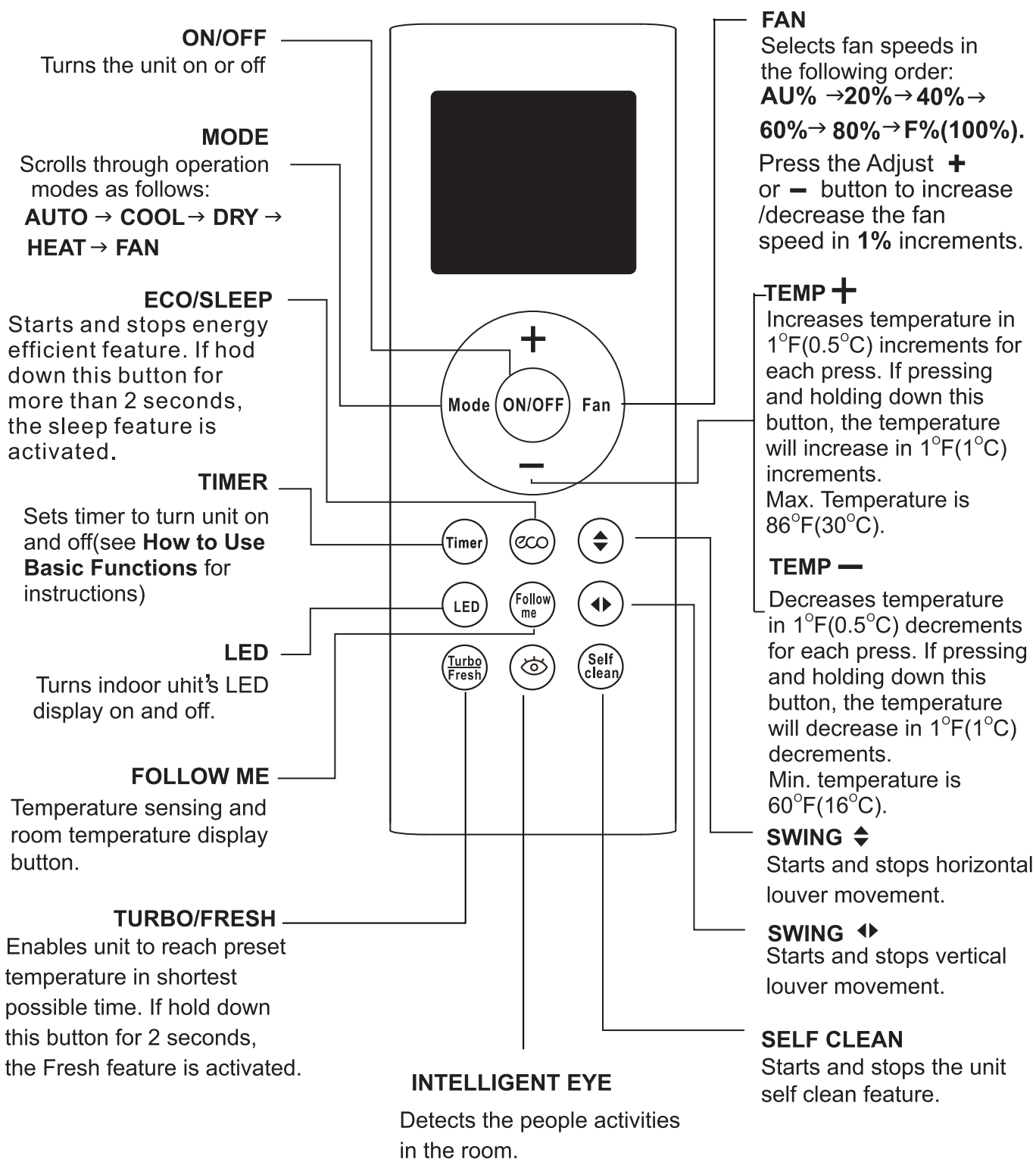
- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased, the actual shape shall prevail.
- All the functions described are accomplished by the unit. If the unit has no this feature, there is no corresponding operation happened when press the relative button on the remote controller.
- When there are wide differences between “Remote controller Illustration” and “USER'S MANUAL” on function description, the description of “USER'S MANUAL” shall prevail.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

Function Buttons

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use The Basic/Advance Functions** section of this manual.

NOTE: Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.



Model: RG66B4(2H)/BGEF

HANDLING THE REMOTE CONTROLLER

NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.

INSERTING AND REPLACING BATTERIES

Your air conditioning unit comes with two AAA batteries. Put the batteries in the remote control before use:

1. Remove the back cover from the remote control, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Install the back cover on.

! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

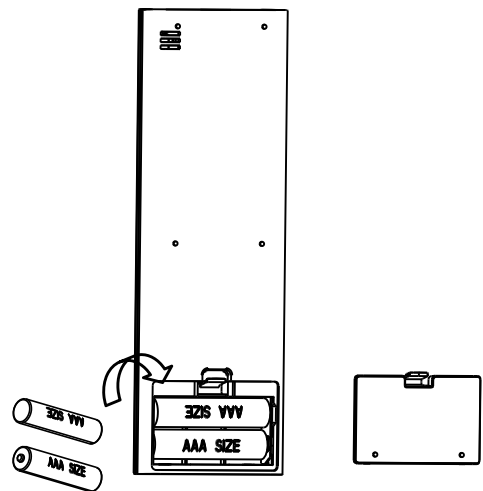


BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote control will not be used more than 2 months.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.



Remove the back cover to install batteries

Remote LCD Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is powered up.

ON/OFF display

Appears when the unit is turned on, and disappears when the it is turned off.

Transmission Indicator

Lights up when remote sends signal to indoor unit

MODE display

Displays the current mode, including:



TIMER ON display



Displays when TIMER ON is set

TIMER OFF display



Displays when TIMER OFF is set

Horizontal louver auto swing display

Vertical louver auto swing display

Wind flow follow people

Wind flow away from people

Turbo mode display

LOCK feature display

Displays when ECO feature is activated

Battery display

Low battery detection

Temperature/Timer/Fan speed display

Displays the set temperature by default, fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions

- Temperature range: 16-30°C/60-86°F
- Timer setting range: 0-24 hours
- Fan speed setting range: AU -F%

This display is blank when operating in FAN mode.

Fan speed display

Displays selected fan speed:

- 1%-10%
- 11%-20%
- 21%-30%

-
- F%(100%)
 - AUTO

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.

Silence feature display

Not available for this unit

Fresh feature display

Not available for this unit

Follow me feature display

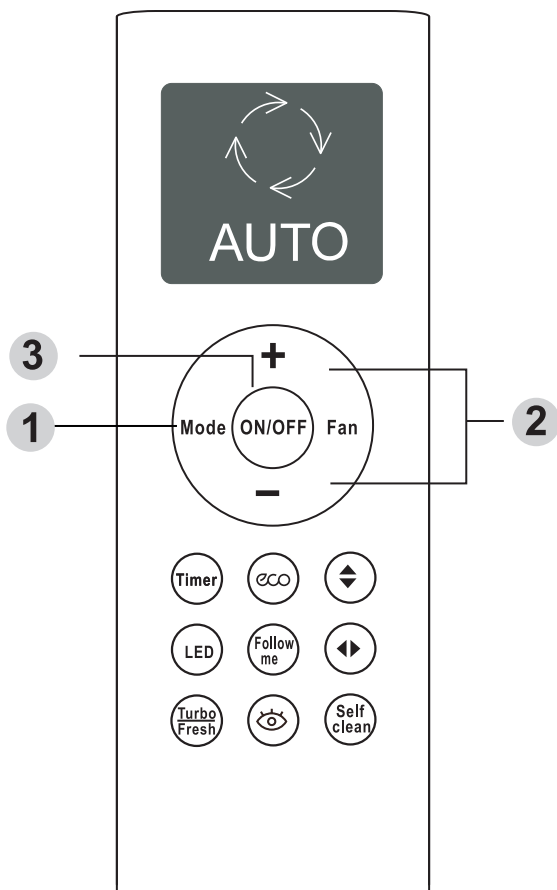
Sleep mode display

Not available for this unit

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

How To Use The Basic Functions



SETTING TEMPERATURE

The operating temperature range for units is 16-30°C/60-86°F. You can increase or decrease the set temperature in 0.5°C/1°F increments.

AUTO operation

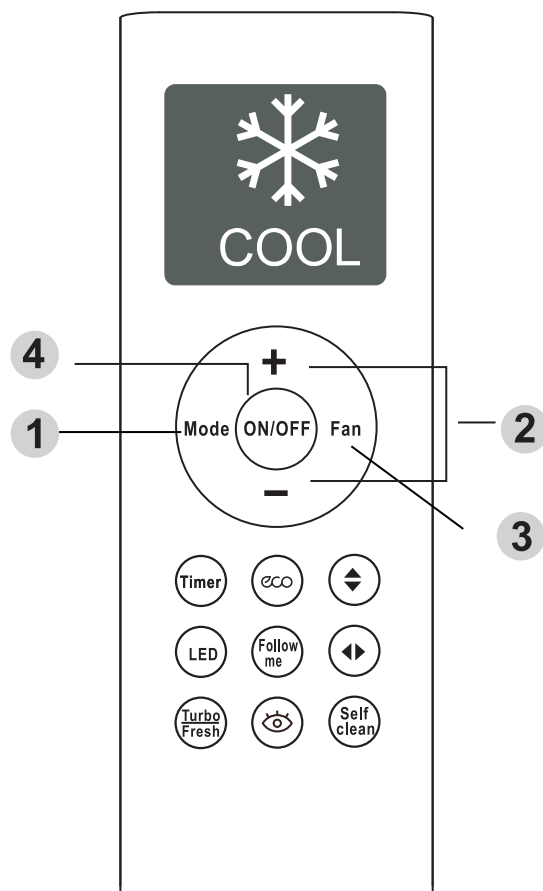
In **AUTO** mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, HEAT or DRY mode based on the set temperature.

1. Press the **MODE** button to select Auto mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

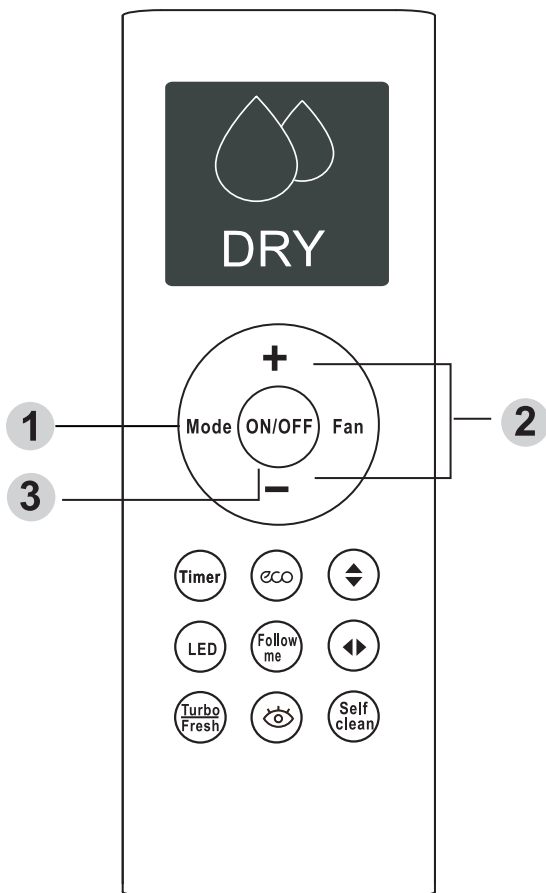
NOTE: FAN SPEED can't be set in Auto mode.

COOL operation

1. Press the **MODE** button to select **COOL** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp -** button.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.



How To Use The Basic Functions



DRY operation(dehumidifying)

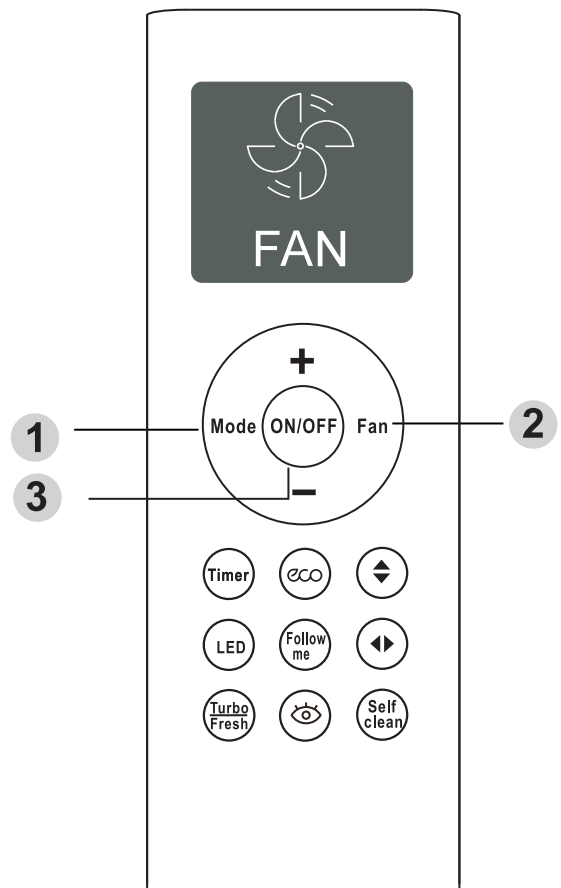
1. Press the **MODE** button to select **DRY** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED can't be changed in DRY mode.

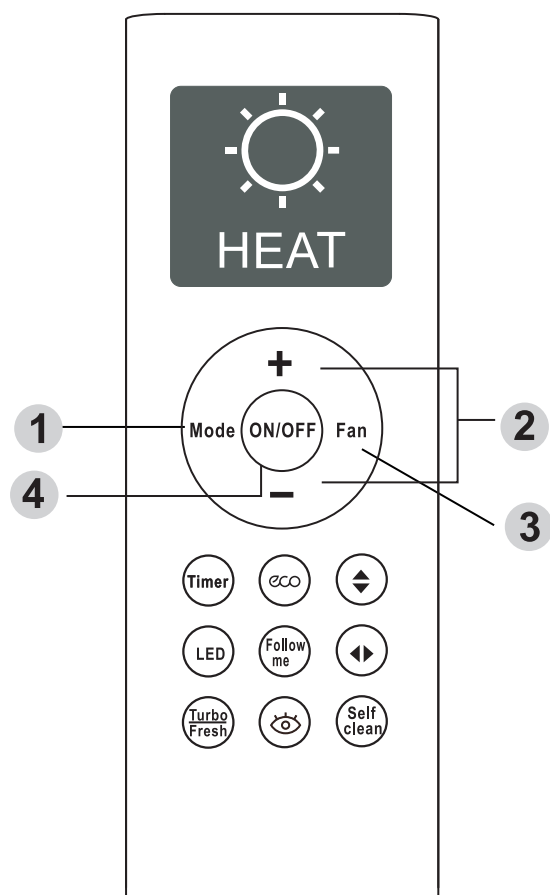
FAN operation

1. Press the **MODE** button to select FAN mode.
2. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



How To Use The Basic Functions



HEAT operation

1. Press the **MODE** button to select **HEAT** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp -** button.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliance.

Set the angle of air flow

When the unit is on, press the swing  button, to activate the louver. Each time you press the button, it will adjust the louver by 6°. Press the button until the direction you prefer is reached. If press and hold this button for more than 2 seconds, the louver will swing up and down continuously.

When the unit is on, press the swing  button, to activate the louver. Each time you press the button, it will adjust the louver by 6°. Press the button until the direction you prefer is reached. If press and hold this button for more than 2 seconds, the louver will swing left and right continuously.

Setting the TIMER function

Your air conditioning unit has two timer-related functions:

- **TIMER ON**- sets the amount of time after which the unit will automatically turn on.
- **TIMER OFF**- sets the amount of time after which the unit will automatically turn off.

TIMER ON function

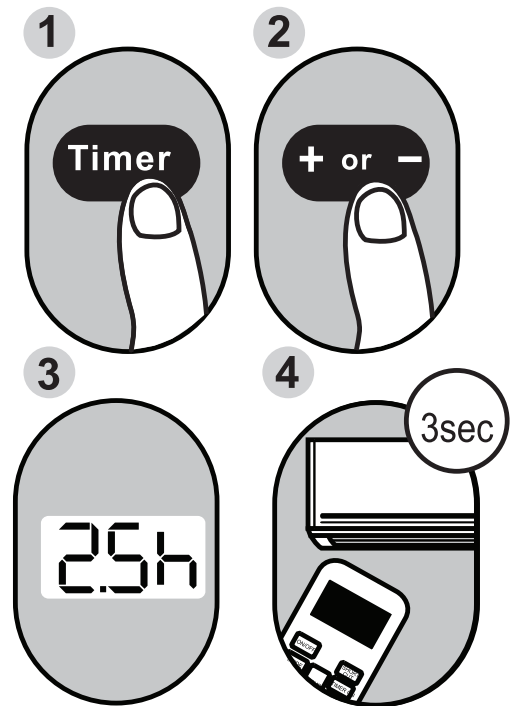
The **TIMER ON** function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn on, such as when you come home from work.

1. Press the **Timer** button, the Timer on indicator "🕒 ON" displays and flashes. By default, the last time period that you set and an "h" (indicating hours) will appear on the display.

Note: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn on.

For example, if you set **TIMER ON** for 2.5 hours, " 2.5h " will appear on the screen, and the unit will turn on after 2.5 hours.

2. Press the Temp **+** or Temp **-** button repeatedly to set the time when you want the unit to turn on.
3. Wait 3 seconds, then the **TIMER ON** function will be activated. The digital display on your remote control will then return to the temperature display. The "🕒 ON" indicator remains on and this function is activated.



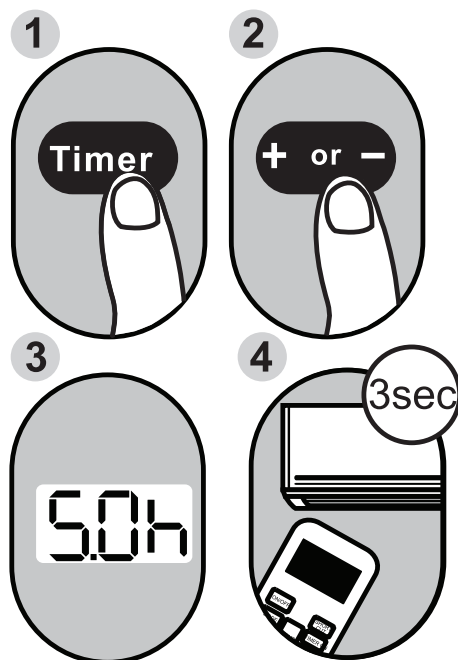
Example: Setting unit to turn on after 2.5 hours.

TIMER OFF function

The **TIMER OFF** function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn off, such as when you wake up.

1. Press the **Timer** button, the Timer off indicator "  " displays and flashes. By default, the last time period that you set and an "h" (indicating hours) will appear on the display.
Note: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn off.
For example, if you set **TIMER OFF** for 5 hours, " 5.0h " will appear on the screen, and the unit will turn off after 5 hours.
2. Press the Temp **+** or Temp **-** button repeatedly to set the time when you want the unit to turn off.
3. Wait 3 seconds, then the **TIMER OFF** function will be activated. The digital display on your remote control will then return to the temperature display. The "  " indicator remains on and this function is activated.

NOTE: When setting the **TIMER ON** or **TIMER OFF** functions, up to 10 hours, the time will increase in 30 minute increments with each press. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. The timer will revert to zero after 24 hours.
You can turn off either function by setting its timer to " 0.0h " .

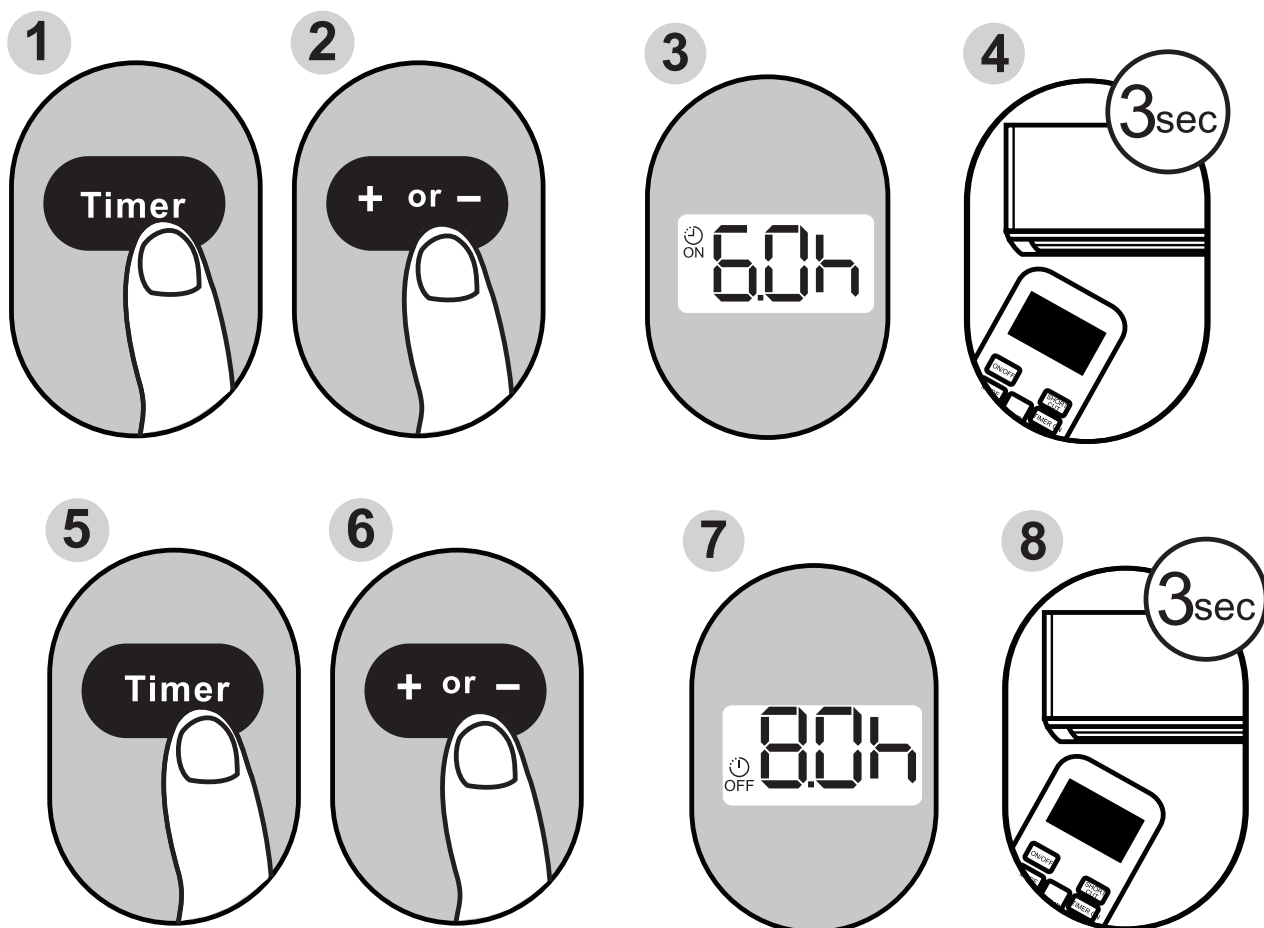


Example: Setting unit to turn off after 5 hours.

Setting both TIMER ON and TIMER OFF at the same time

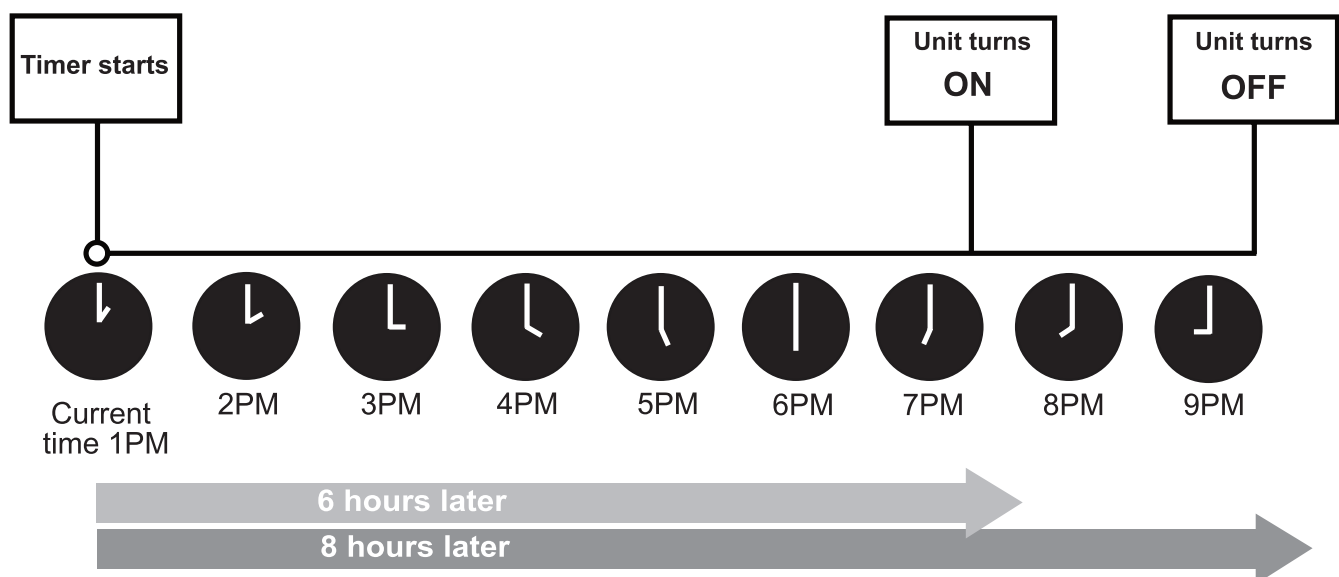
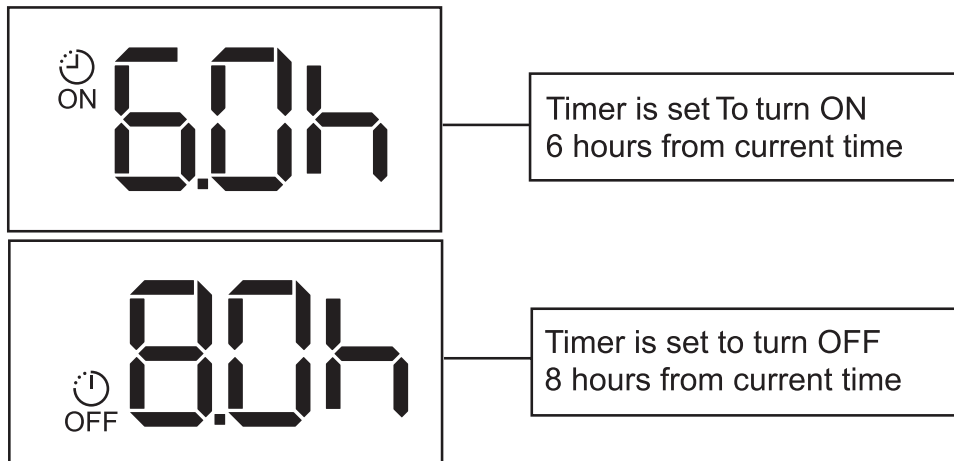
Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time. For example, say that the current time is 1:00 PM, and you want the unit to turn on automatically at 7:00 PM. You want it to operate for 2 hours, then automatically turn off at 9:00 PM.

Do the following:



Example: Setting the unit to turn on after 6 hours, operate for 2 hours, then turn off (see the figure below)

Your remote display



How To Use The Advanced Functions

ECO function

NOTE: This function is only available under COOL mode.

- Used to enter the energy efficient mode.
- Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C, fan speed of Auto to save energy (but only if the set temperature is less than 24°C). If the set temperature is above 24°C, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

- Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C will stop ECO operation.
- Under ECO operation, the set temperature should be 24°C or more. It may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

SLEEP Function

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control. For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL".

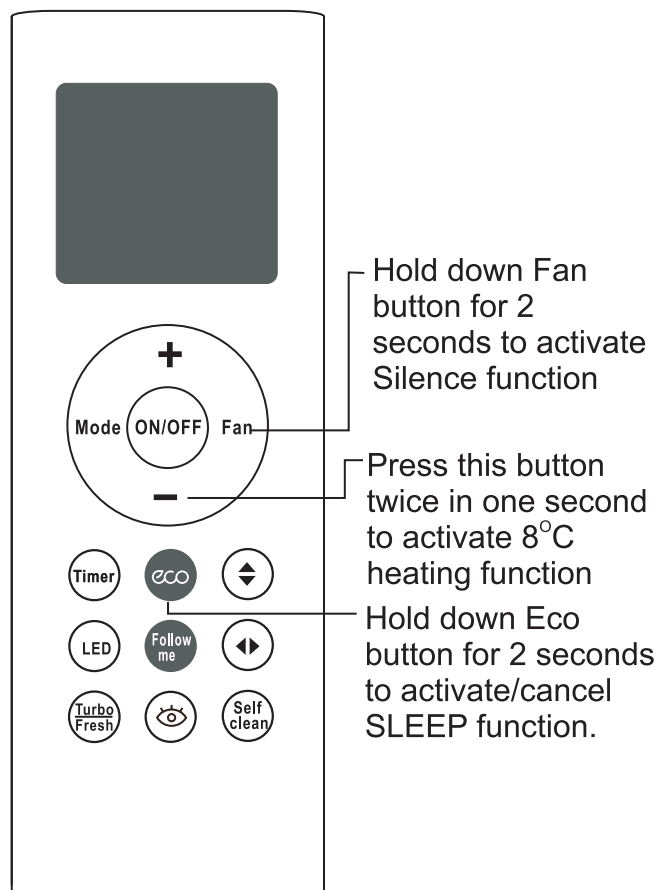
Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode. Press ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN or ECO button will stop sleep operation.

FOLLOW ME function

The Follow me function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL, or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

Silence function

Hold down Fan speed button for 2 seconds to activate/cancel **Silent** mode. Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. (applicable to the air conditioner with Silent feature only)



8°C Heating Function

When the air conditioner operates under heating mode with the set temperature of 16°C, press Temp — button twice in one second will activate 8 Degree heating function. The unit will operate at a setting temperature of 8°C. The indoor unit display shows "FP". For some units, press this button can activate 12°C heating feature, please refer to the "Owner's Manual" of the air conditioner.

How To Use The Advanced Functions

TURBO function(TURBO/FRESH) function

The TURBO function makes the unit work extra hard to reach your present temperature in the shortest amount of time possible.

- When you select **TURBO** feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.
- When you select **TURBO** feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric Heater will activate and jump-start the heating process.
- Hold down Turbo/Fresh button for 2 seconds, the Fresh feature will be activated. The Ionizer/Plasma Dust Collector(dependent on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air (For model RG66B4(2H)/BGEF only).

SELF CLEAN function

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit. When the Self clean feature is activated, your unit will clean itself automatically. After cleaning the unit will turn off automatically.

You can use Self clean feature as often as you like.

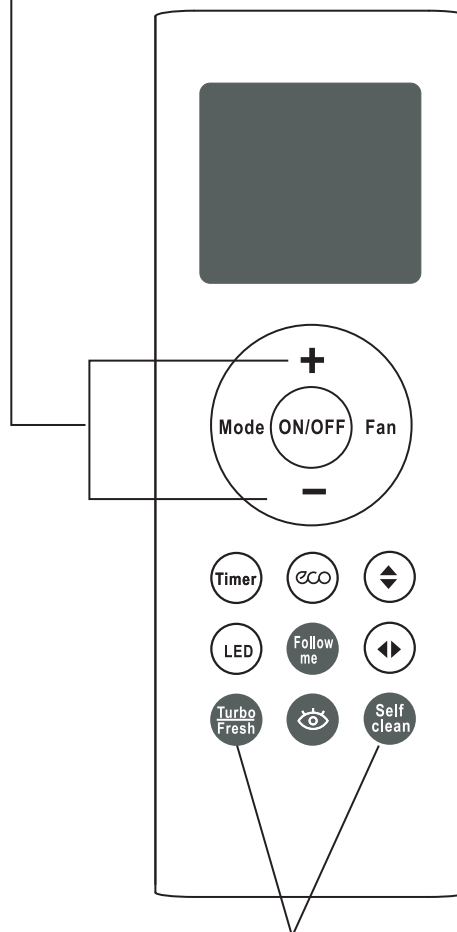
Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

INTELLIGENT EYE function

Press the  button to activate wind flow follow people feature, the fan speed is Auto, and the auto swing feature is activated. Press it again to stop and activate the wind flow away people feature. The fan speed is Auto, and the auto swing feature is turned off. Press it the third time to stop the wind flow away people feature.

Note: The Intelligent eye function will stop if you press the other buttons except Timer and LED buttons.

NOTE: Press and hold Temp **+** and **-** buttons together for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F scale.



Hold together for one second to activate LOCK function

LOCK function

Press Turbo button and Self clean button simultaneously for one second to lock or unlock the keyboard.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προδιαγραφές τηλεχειριστήριου	17
Κουμπιά λειτουργιών	18
Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου	19
Ενδείξεις οθόνης LCD του τηλεχειριστηρίου	20
Χρήση των βασικών λειτουργιών	21
Χρήση των προηγμένων λειτουργιών	28

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG66B4(2H)/BGEF
Ονομαστική τάση	3.0V (μπαταρίες R03/LR03X2)
Εμβέλεια λήψης σήματος	8m
Περιβάλλον	-5°C~60°C(23°F~140°F)

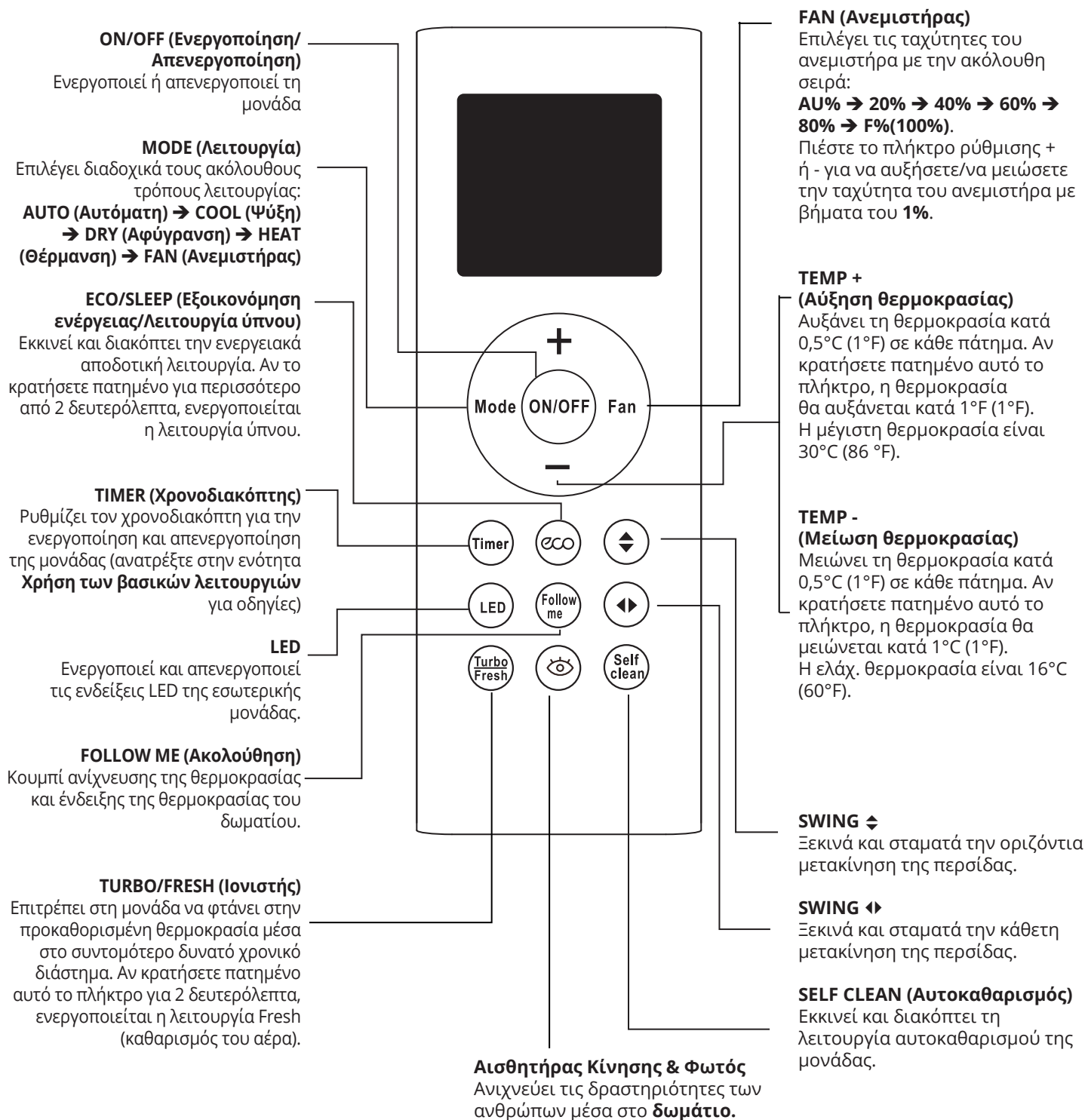
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Η σχεδίαση των πλήκτρων είναι βασισμένη στο τυπικό μοντέλο και μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από την πραγματική σχεδίαση στο τηλεχειριστήριο που έχετε αγοράσει. Το πραγματικό σχήμα υπερισχύει.
- Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται εκτελούνται από τη μονάδα. Εάν η μονάδα δεν διαθέτει μια λειτουργία, δεν θα ανταποκρίνεται όταν πατηθεί το σχετικό κουμπί στο τηλεχειριστήριο.
- Όταν υπάρχουν μεγάλες διαφορές ανάμεσα στην «Εικόνα του τηλεχειριστηρίου» και στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ» όσον αφορά την περιγραφή της λειτουργίας, θα υπερισχύει η περιγραφή στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ».

Πλήκτρα λειτουργιών

Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας κλιματιστικό, φροντίστε να εξοικειωθείτε με το τηλεχειριστήριό του. Ακολουθεί μια σύντομη παρουσίαση του τηλεχειριστηρίου. Για οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό του κλιματιστικού, ανατρέξτε στις ενότητες **Χρήση των βασικών/προηγμένων λειτουργιών** του παρόντος εγχειριδίου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην επιλέξετε τη λειτουργία HEAT (Θέρμανση), αν το μηχάνημα που αγοράσατε είναι τύπου μόνο για ψύξη. Η λειτουργία θέρμανσης δεν υποστηρίζεται από τις συσκευές που είναι μόνο για ψύξη.



ΜΟΝΤΕΛΟ: RG66B4(2H)/BGEF

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ανατρέξτε στις ενότητες **Χρήση των βασικών λειτουργιών** και **Χρήση των προηγμένων λειτουργιών** του παρόντος εγχειριδίου για μια λεπτομερή περιγραφή του τρόπου χρήσης του κλιματιστικού.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η σχεδίαση των πλήκτρων στη δική σας μονάδα σας μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από το παράδειγμα που απεικονίζεται.
- Εάν η εσωτερική μονάδα δεν διαθέτει μια λειτουργία, δεν θα ανταποκρίνεται όταν πατηθεί το αντίστοιχο πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Η μονάδα κλιματιστικού παρέχεται με δύο μπαταρίες AAA. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν από τη χρήση:

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες, προσέχοντας να ταιριάζουν τα (+) και (-) των μπαταριών με τα αντίστοιχα σύμβολα μέσα στην μπαταριοθήκη.
3. Τοποθετήστε ξανά στη θέση του το πίσω κάλυμμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Για βέλτιστη απόδοση του προϊόντος:

- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων.

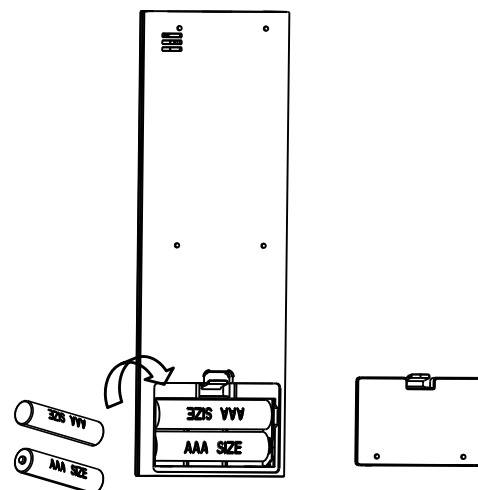
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες ως δημοτικά απόβλητα που δεν έχουν περάσει από διαδικασία διαλογής. Συμβουλευθείτε την τοπική νομοθεσία για τη σωστή απόρριψη των μπαταριών.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Το τηλεχειριστήριο πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση έως 8 m από τη μονάδα.
- Η μονάδα παράγει ένα χαρακτηριστικό “ήχο” όταν λαμβάνει σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Οι κουρτίνες, τα έπιπλα και το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του δέκτη υπέρυθρων σημάτων.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες, αν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 μήνες.
- Μην αφήνετε να πέσουν υγρά μέσα στο τηλεχειριστήριο.
- Αν αντιδρούν άλλες ηλεκτρικές συσκευές στο τηλεχειριστήριο, θα πρέπει είτε να μετακινήσετε αυτές τις συσκευές είτε να συμβουλευθείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο.



Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

Ενδείξεις οθόνης LCD του τηλεχειριστηρίου

Όταν το τηλεχειριστήριο τίθεται σε λειτουργία, εμφανίζονται πληροφορίες στη οθόνη.

Ένδειξη ON/ OFF

(Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση)

Εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η μονάδα και εξαφανίζεται όταν απενεργοποιείται η μονάδα

Ένδειξη μετάδοσης σήματος

Ανάβει όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει σήμα στην εσωτερική μονάδα

Ένδειξη λειτουργίας

Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία, όπως:



Ένδειξη TIMER ON

(Ενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

(ON) Εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί η ενεργοποίηση χρονοδιακόπτη

Ένδειξη TIMER OFF

(Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

(OFF) Εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί η απενεργοποίηση

- Ένδειξη αυτόματης οριζόντιας κίνησης περσίδας
- Ένδειξη αυτόματης κάθετης κίνησης περσίδας
- Η ροή του αέρα ακολουθεί τους ανθρώπους
- Η ροή του αέρα δεν ακολουθεί τους ανθρώπους
- Ένδειξη λειτουργίας Turbo
- Ένδειξη λειτουργίας LOCK (Κλείδωμα)
- Εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η λειτουργία ECO (Εξοικονόμηση ενέργειας)

Ένδειξη μπαταρίας

Εντοπισμός χαμηλής στάθμης μπαταρίας

Ενδείξεις θερμοκρασίας/ χρονοδιακόπτη/ταχύτητας ανεμιστήρα

Δείχνει την προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας, την ταχύτητα του ανεμιστήρα ή τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη όταν χρησιμοποιούνται οι λειτουργίες TIMER ON/OFF (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

- Εύρος θερμοκρασιών: 16-30°C/60- 86°F
- Εύρος ρυθμίσεων χρονοδιακόπτη: 0-24 ώρες
- Εύρος ρυθμίσεων ταχύτητας ανεμιστήρα: AU -F%. Η ένδειξη είναι κενή όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας).

Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα

Δείχνει την επιλεγμένη ταχύτητα του ανεμιστήρα:

- Ένδειξη αθόρυβη λειτουργίας
- Ένδειξη λειτουργίας Fresh (Ιονιστής)
- Ένδειξη λειτουργίας Follow me (Ακολουθήση)
- Μη διαθέσιμη σε αυτή τη μονάδα
- Μη διαθέσιμη σε αυτή τη μονάδα
- Ένδειξη Sleep (Λειτουργία ύπνου)
- Μη διαθέσιμη σε αυτή τη μονάδα

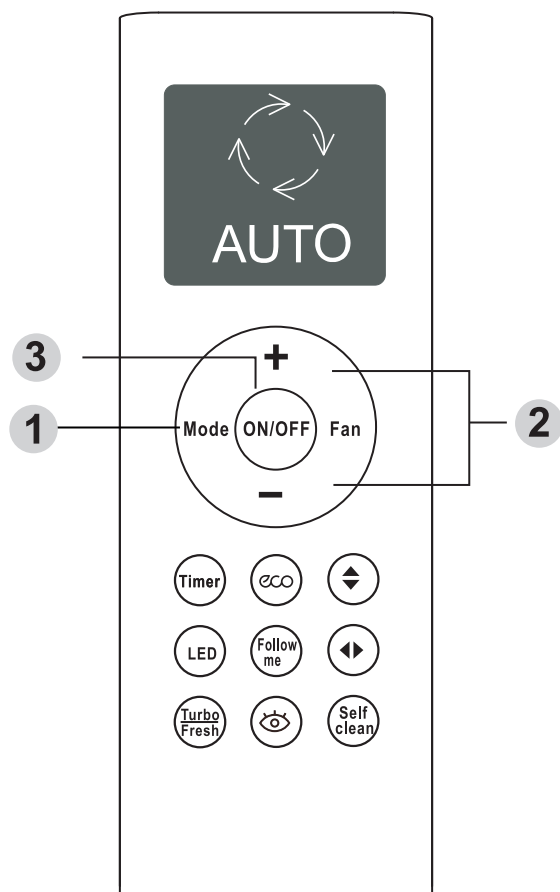
	»	1%-10%
	»»	11%-20%
	»»»	21%-30%
	»»»»»»»»	F%(100%)
	»»»»»»»»	AUTO

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν έχουν επιλεγθεί οι λειτουργίες AUTO (Αυτόματη) και DRY (Αφύγρανση).

Σημείωση:

Όλες οι ενδείξεις που φαίνονται στην εικόνα παρέχονται για αποσαφήνιση. Στη διάρκεια της πραγματικής λειτουργίας, εμφανίζονται μόνο τα σύμβολα των σχετικών λειτουργιών στο παράθυρο της οθόνης.

Χρήση των βασικών λειτουργιών



ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Το εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας των μονάδων είναι 16-30°C/60-86°F. Μπορείτε να αυξάνετε ή να μειώνετε την καθορισμένη θερμοκρασία κατά 0,5°C / 1°F.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)

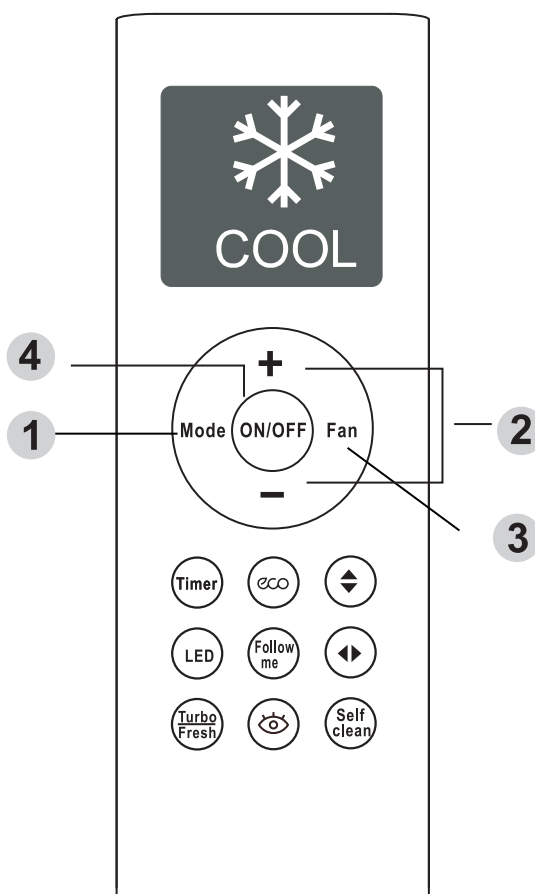
Με τη ρύθμιση **AUTO** (Αυτόματη), η μονάδα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία COOL (Ψύξη), FAN (Ανεμιστήρας), HEAT (Θέρμανση) ή DRY (Αφύγρανση) βάσει της καθορισμένης θερμοκρασίας.

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία Auto (Αυτόματη).
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
3. Πατήστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

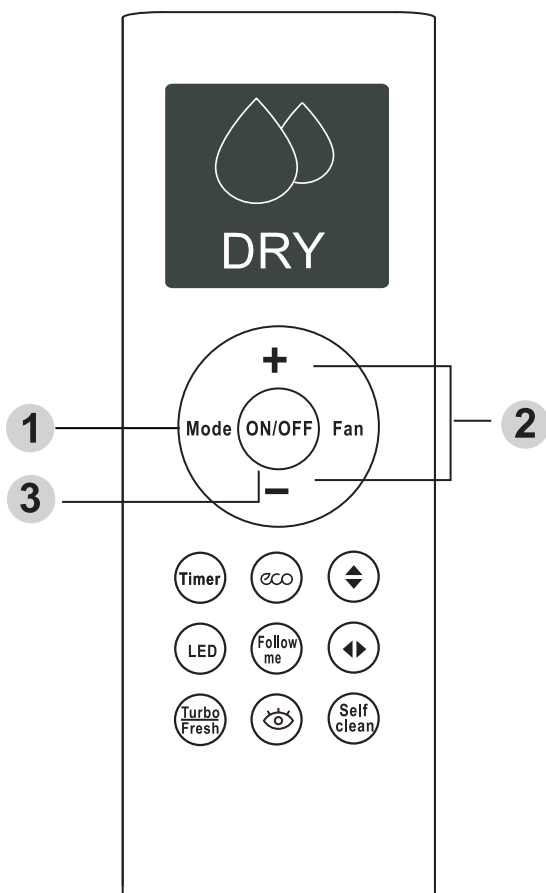
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στην αυτόματη λειτουργία, δεν υπάρχει δυνατότητα αλλαγής της ρύθμισης **FAN SPEED** (Ταχύτητα ανεμιστήρα).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ COOL (ΨΥΞΗ)

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία **COOL** (Ψύξη).
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
3. Πατήστε το πλήκτρο **FAN** (Ανεμιστήρας) για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα εντός του εύρους ρυθμίσεων Au%-F%, σε συνδυασμό με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
4. Πατήστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να εκκινήσετε τη μονάδα.



Χρήση των βασικών λειτουργιών



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ)

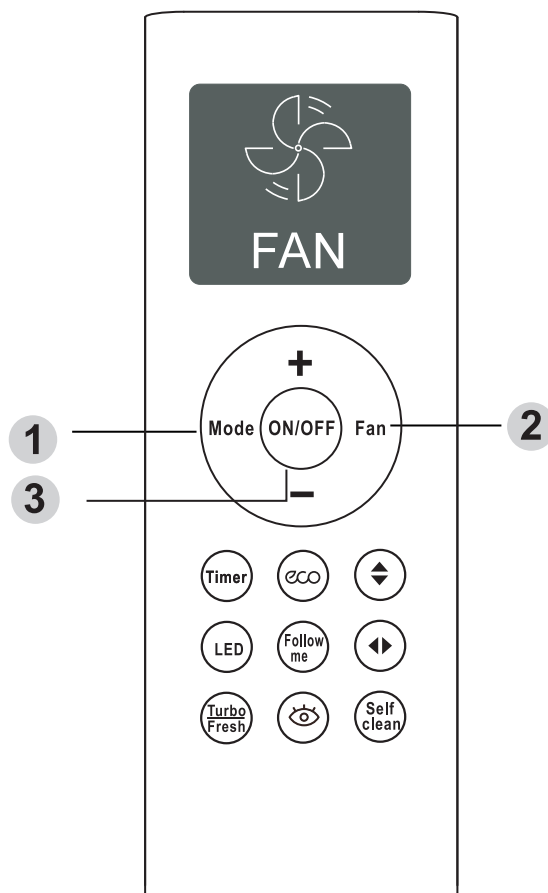
1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία **DRY** (Αφύγρανση).
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
3. Πατήστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία **FAN** (Ανεμιστήρας), δεν υπάρχει δυνατότητα αλλαγής της ρύθμισης FAN SPEED (Ταχύτητα ανεμιστήρα).

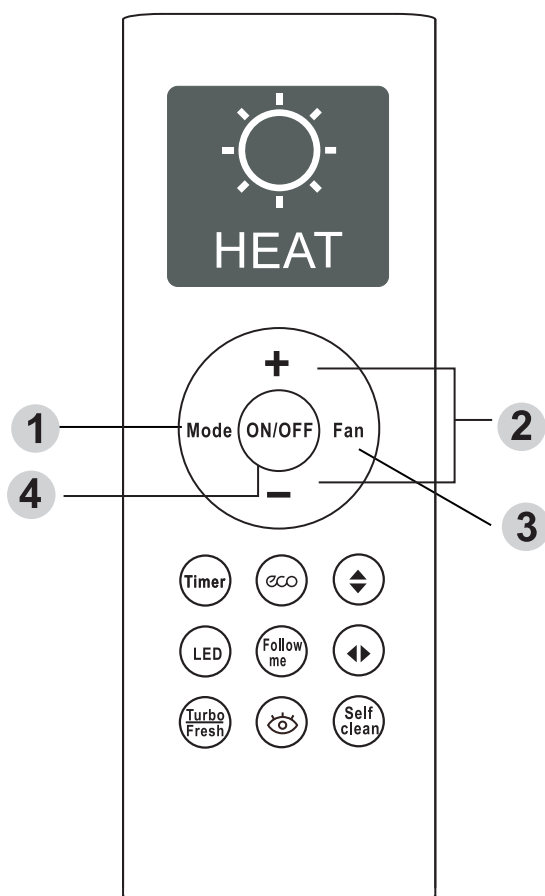
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας).
2. Πατήστε το πλήκτρο **FAN** (Ανεμιστήρας) για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα εντός του εύρους ρυθμίσεων Au%-F%, σε συνδυασμό με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
3. Πατήστε το πλήκτρο ON/OFF για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας), δεν υπάρχει δυνατότητα ρύθμισης της θερμοκρασίας. Ως αποτέλεσμα, στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου δεν εμφανίζεται η θερμοκρασία.



Χρήση των βασικών λειτουργιών



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ)

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία **HEAT** (Θέρμανση).
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
3. Πατήστε το πλήκτρο **FAN** (Ανεμιστήρας) για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα εντός του εύρους ρυθμίσεων Au%-F%, σε συνδυασμό με το πλήκτρο **+** ή το πλήκτρο **-**.
4. Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν μειώνεται η εξωτερική θερμοκρασία, μπορεί να επηρεάζεται η απόδοση της λειτουργίας HEAT (Θέρμανση) της μονάδας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό το κλιματιστικό σε συνδυασμό με άλλη συσκευή θέρμανσης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΓΩΝΙΑΣ ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ

Με τη μονάδα σε λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο κίνησης της περσίδας  για να ενεργοποιήσετε την περσίδα. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, η περσίδα μετακινείται κατά 6°. Πιέστε το πλήκτρο μέχρι να επιτύχετε την κατεύθυνση που προτιμάτε. Αν κρατήσετε πατημένο αυτό το πλήκτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, η περσίδα θα κινείται πάνω και κάτω συνεχώς.

Με τη μονάδα σε λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο κίνησης της περσίδας  για να ενεργοποιήσετε την περσίδα. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, η περσίδα μετακινείται κατά 6°. Πιέστε το πλήκτρο μέχρι να επιτύχετε την κατεύθυνση που προτιμάτε. Εάν κρατήσετε πατημένο αυτό το πλήκτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, η περσίδα θα κινείται αριστερά και δεξιά συνεχώς.

Ρύθμιση της λειτουργίας TIMER (Χρονοδιακόπτης)

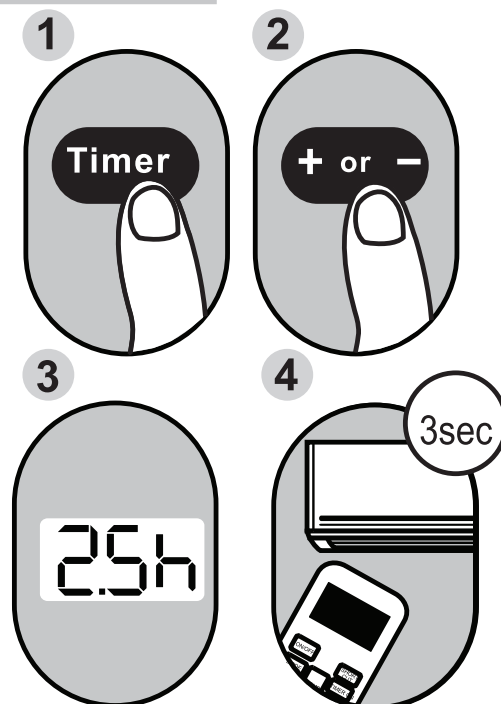
Η μονάδα κλιματισμού διαθέτει δύο λειτουργίες χρονοδιακόπτη:

- **TIMER ON** (Ενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)
Ρυθμίζει το χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- **TIMER OFF** (Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)
Ρυθμίζει το χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Λειτουργία TIMER ON (Ενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

Η λειτουργία **TIMER ON** (Ενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη) επιτρέπει τον ορισμό ενός χρονικού διαστήματος μετά το οποίο η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, π.χ. όταν επιστρέψετε στο σπίτι από τη δουλειά.

1. Πιέστε το πλήκτρο **Timer**. Θα εμφανιστεί η ένδειξη ενεργοποίηση χρονοδιακόπτη  και θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Από προεπιλογή, στην οθόνη θα εμφανιστεί το τελευταίο χρονικό διάστημα που είχατε ορίσει μαζί με την ένδειξη "h" (ώρες).
Σημείωση: Αυτός ο αριθμός υποδεικνύει το χρονικό διάστημα μετά από την τρέχουσα ώρα, στο οποίο θέλετε να ενεργοποιηθεί η μονάδα.
Για παράδειγμα, αν ρυθμίσετε την ενεργοποίηση του στις 2,5 ώρες, θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "2.5h" και η μονάδα θα ενεργοποιηθεί μετά από 2,5 ώρες.
2. Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο θερμοκρασίας + ή - για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να ενεργοποιηθεί η μονάδα.
3. Η λειτουργία **TIMER ON** (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) θα ενεργοποιηθεί μετά από 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η ψηφιακή οθόνη του τηλεχειριστηρίου θα επανέλθει στην ένδειξη θερμοκρασίας. Η ένδειξη  παραμένει αναμμένη και η συγκεκριμένη λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.



Παράδειγμα: Ρύθμιση της μονάδας για ενεργοποίηση μετά από 2,5 ώρες.

Λειτουργία **TIMER OFF** (Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

Η λειτουργία **TIMER OFF** (Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη) επιτρέπει τον ορισμό ενός χρονικού διαστήματος μετά το οποίο η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, π.χ. αφού ξυπνήσετε.

1. Πιέστε το πλήκτρο **Timer**. Θα εμφανιστεί η ένδειξη της απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη  και θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Από προεπιλογή, στην οθόνη θα εμφανιστεί το τελευταίο χρονικό διάστημα που είχατε ορίσει μαζί με την ένδειξη "h" (ώρες).

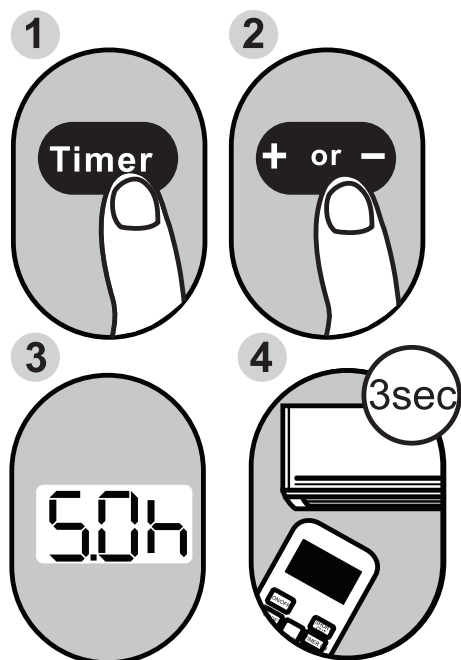
Σημείωση: Αυτός ο αριθμός υποδεικνύει το χρονικό διάστημα μετά από την τρέχουσα ώρα, στο οποίο θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα.

Για παράδειγμα, αν ρυθμίσετε την απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη στις 5 ώρες, θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "5.0h" και η μονάδα θα απενεργοποιηθεί μετά από 5 ώρες.

2. Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο θερμοκρασίας + ή - για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα.

3. Η λειτουργία **TIMER OFF** (Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη) θα ενεργοποιηθεί μετά από 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η ψηφιακή οθόνη του τηλεχειριστηρίου θα επανέλθει στην ένδειξη θερμοκρασίας. Η ένδειξη  παραμένει αναμμένη και η συγκεκριμένη η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν ρυθμίζετε τις λειτουργίες **TIMER ON** ή **TIMER OFF** για χρονικά διαστήματα έως 10 ωρών, η ρύθμιση αυξάνεται με βήματα των 30 λεπτών σε κάθε πάτημα. Για χρονικά διαστήματα από 10 έως 24 ωρών, η ρύθμιση αυξάνεται με βήματα της 1 ώρας. Ο χρονοδιακόπτης επανέρχεται στο μηδέν μετά από 24 ώρες. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε οποιαδήποτε από τις δύο λειτουργίες ρυθμίζοντας το χρονικό διάστημα στις "0.0h".

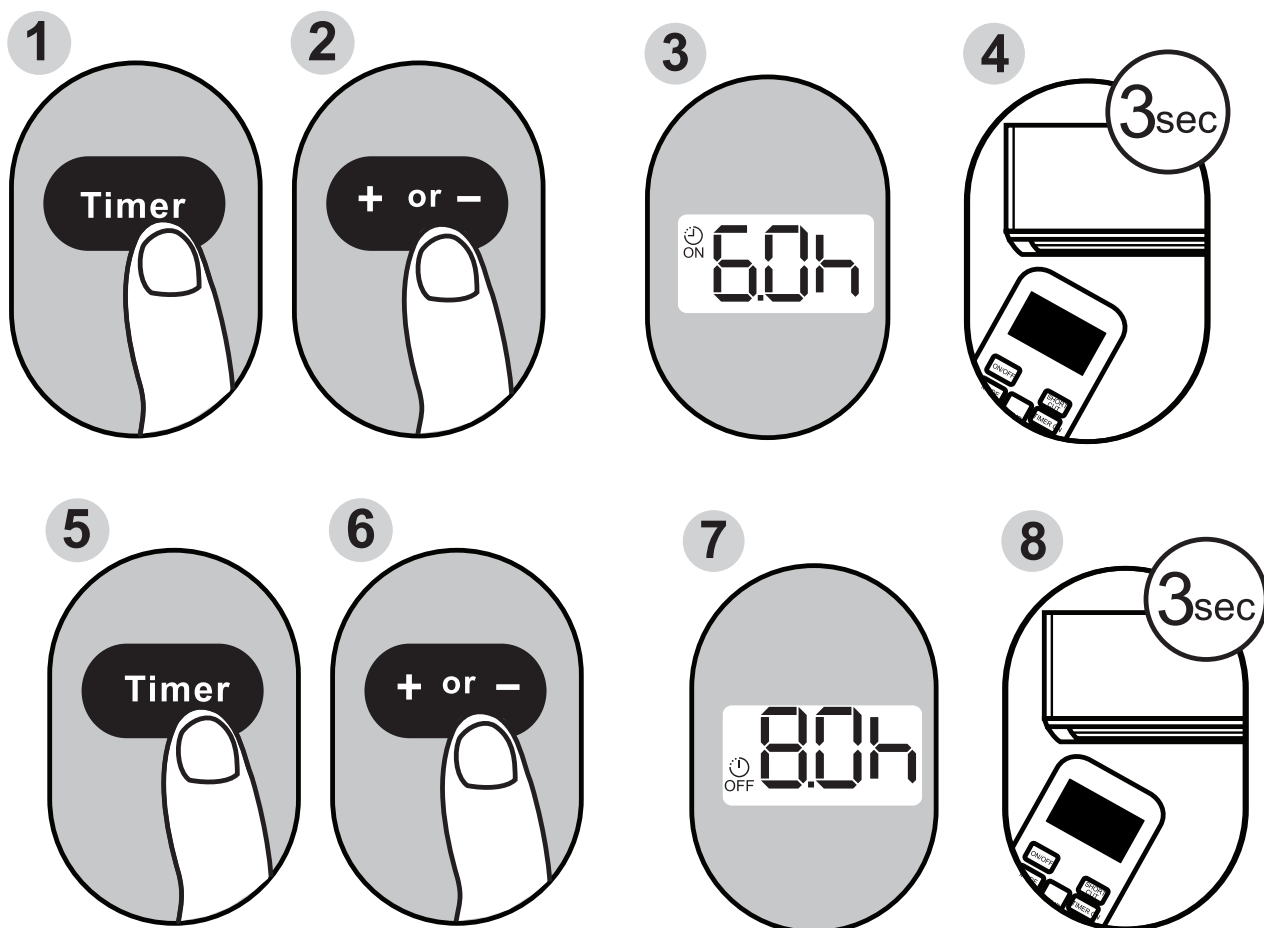


Παράδειγμα: Ρύθμιση της μονάδας για απενεργοποίηση μετά από 5 ώρες.

Ταυτόχρονη ρύθμιση ενεργοποίησης και απενεργοποίησης χρονοδιακόπτη

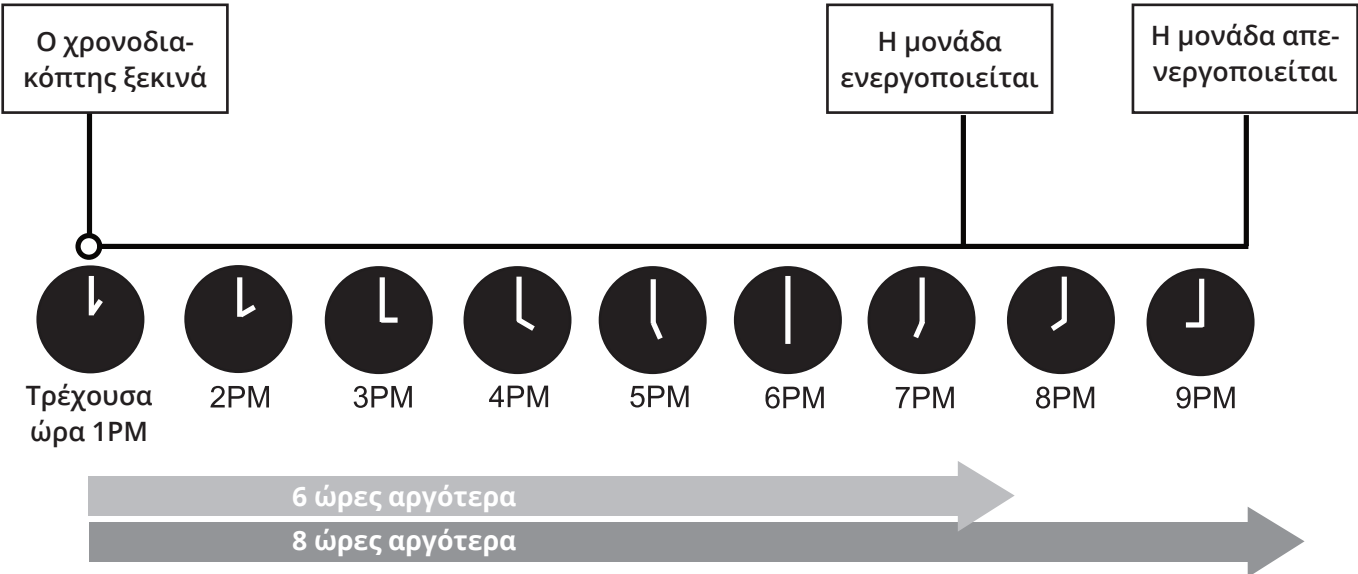
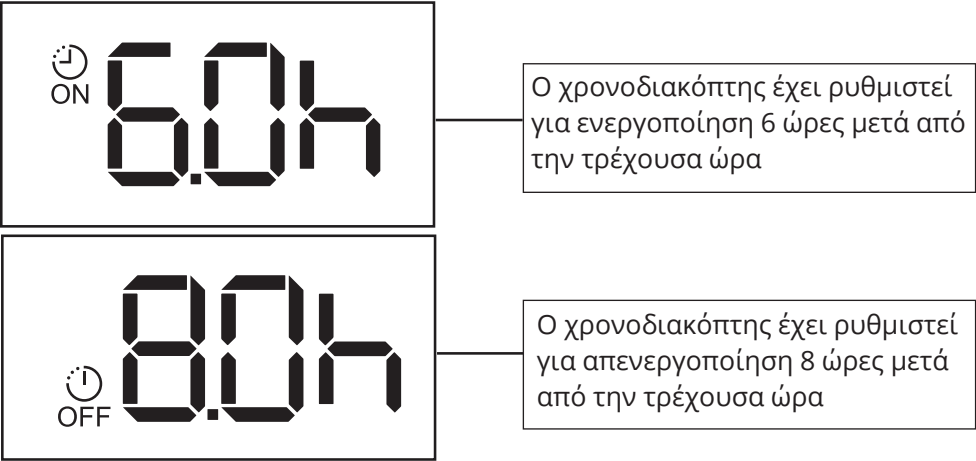
Λάβετε υπόψη ότι οι χρονικές περίοδοι στις οποίες ρυθμίζετε και τις δύο λειτουργίες αντιστοιχούν σε ώρες μετά από την τρέχουσα ώρα. Για παράδειγμα, έστω ότι η τρέχουσα ώρα είναι 1:00 μ.μ. και θέλετε η μονάδα να ενεργοποιηθεί αυτόματα στις 7:00 μ.μ. Θέλετε να λειτουργήσει για 2 ώρες και μετά να απενεργοποιηθεί αυτόματα στις 9:00 μ.μ.

Κάντε τα εξής:



Παράδειγμα: Ρύθμιση της μονάδας για ενεργοποίηση μετά από 6 ώρες, λειτουργία για 2 ώρες και απενεργοποίηση (δείτε την παρακάτω εικόνα)

Οθόνη του τηλεχειριστηρίου



Χρήση των προηγμένων λειτουργιών

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO (Εξοικονόμηση ενέργειας)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία COOL (Ψύξη).

- Χρησιμοποιείται για ενεργοποίηση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας.
- Με το κλιματιστικό στη λειτουργία ψύξης, πιέστε αυτό το κουμπί. Το τηλεχειριστήριο θα προσαρμόσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 24°C και την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη ρύθμιση Auto (Αυτόματη) για εξοικονόμηση ενέργειας (μόνο όμως αν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κάτω από 24°C). Αν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πάνω από 24°C, με το πάτημα του πλήκτρου ECO, η ρύθμιση ταχύτητας του ανεμιστήρα θα αλλάξει σε Auto (Αυτόματη) και η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: • Αν πιέσετε το πλήκτρο ECO, επιλέξετε άλλη λειτουργία του κλιματιστικού ή ρυθμίσετε τη θερμοκρασία κάτω από τους 24°C, η λειτουργία ECO θα διακοπεί.

- Στη λειτουργία ECO, η ρυθμισμένη θερμοκρασία πρέπει να είναι 24 °C ή περισσότερο και μπορεί να προκύψει ανεπαρκής ψύξη. Αν νιώσετε άβολα, πιέστε απλώς το πλήκτρο ECO ξανά για να διακόψετε αυτήν τη λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SLEEP (ΥΠΝΟΥ)

Η λειτουργία SLEEP (Υπνου) χρησιμοποιείται για μείωση της χρησιμοποιούμενης ενέργειας όταν κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να νιώθετε συνεχώς άνετα). Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Λειτουργία ύπνου" στο "ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ".

Σημείωση: Η λειτουργία SLEEP (Υπνου) δεν είναι διαθέσιμη στις λειτουργίες FAN (Ανεμιστήρας) ή DRY (Αφύγρανση). Αν πιέσετε το πλήκτρο ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN ή ECO, η λειτουργία ύπνου θα διακοπεί. ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN και ECO δεν μπορούν να ρυθμιστούν κατά τη λειτουργία Υπνου.

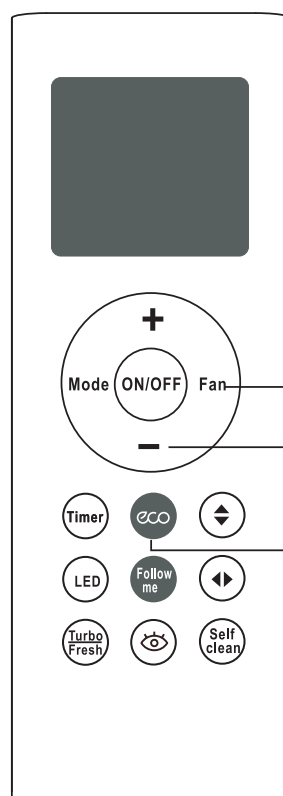
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ FOLLOW ME (Ακολουθήση)

Η λειτουργία Follow me (Ακολουθήση) επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρά τη θερμοκρασία στο σημείο που βρίσκεται και να στέλνει το σχετικό σήμα στο κλιματιστικό ανά 3 λεπτά. Όταν χρησιμοποιούνται οι λειτουργίες AUTO

(Αυτόματη), COOL (Ψύξη) ή HEAT (Θέρμανση), η μέτρηση της θερμοκρασίας περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο (αντί από την ίδια την εσωτερική μονάδα) επιτρέπει στο κλιματιστικό να βελτιστοποιεί τη θερμοκρασία γύρω σας και να εξασφαλίζει μέγιστη άνεση.

ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ρύθμισης της ταχύτητας του ανεμιστήρα για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε/ακυρώσετε τη λειτουργία Silent (Αθόρυβη). Λόγω της χαμηλής συχνότητας λειτουργίας του συμπιεστή, μπορεί να προκύψει ανεπαρκής ψύξη ή θέρμανση (ισχύει για τα κλιματιστικά με δυνατότητα αθόρυβης λειτουργίας).



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fan (Ανεμιστήρας) για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε την αθόρυβη λειτουργία

Πιέστε αυτό το πλήκτρο δύο φορές μέσα σε ένα δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία θέρμανσης 8°C.

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ECO για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε/ακυρώσετε τη λειτουργία SLEEP (Υπνου).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ 8°C

Όταν το κλιματιστικό είναι στη λειτουργία θέρμανσης με τη θερμοκρασία ρυθμισμένη στους 16°C, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο - μέσα σε ένα δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία θέρμανσης 8 βαθμών. Η μονάδα θα λειτουργήσει με ρύθμιση θερμοκρασίας 8°C. Στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας θα εμφανιστεί η ένδειξη "FP". Σε ορισμένες μονάδες, με το πάτημα αυτού του κουμπιού ενεργοποιείται η λειτουργία θέρμανσης 12°C - ανατρέξτε στο «Εγχειρίδιο κατόχου» του κλιματιστικού.

Χρήση των προηγμένων λειτουργιών

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TURBO (TURBO/FRESH)

Η λειτουργία TURBO αναγκάζει τη μονάδα να καταβάλει ιδιαίτερη προσπάθεια για να φτάσει στην τρέχουσα ρυθμισμένη θερμοκρασία μέσα στο συντομότερο χρονικό διάστημα.

- Όταν επιλέγετε τη ρύθμιση TURBO στη λειτουργία COOL (Ψύξη), η μονάδα αρχίζει να διοχετεύει στο χώρο κρύο αέρα με την μέγιστη ταχύτητα, για να ξεκινήσει άμεσα η διαδικασία ψύξης.
- Όταν επιλέγετε τη ρύθμιση TURBO στη λειτουργία HEAT (Θέρμανση), στις μονάδες με ηλεκτρικό θερμαντήρα ενεργοποιείται ο θερμαντήρας και ξεκινά άμεσα η διαδικασία θέρμανσης.
- Αν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο Turbo/Fresh για 2 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Fresh (Καθαρισμού του αέρα). Θα ενεργοποιηθεί ο ιονιστής/συλλέκτης σκόνης με πλάσμα (ανάλογα με το μοντέλο), ο οποίος συμβάλλει στην απομάκρυνση της γύρης και των ρύπων από τον αέρα (μόνο στο μοντέλο RG66B4(2H)/BGEF).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SELF CLEAN (ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)

Στην υγρασία που συγκεντρώνεται γύρω από τον εναλλάκτη θερμότητας της μονάδας, μπορεί να αναπτυχθούν αερομεταφερόμενα βακτηρίδια. Με κανονική χρήση, το μεγαλύτερο μέρος αυτής της υγρασίας εξατμίζεται από τη μονάδα.

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτοκαθαρισμού, η μονάδα καθαρίζεται αυτόματα. Μετά από τον καθαρισμό, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτοκαθαρισμού όσο συχνά θέλετε.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται μόνο όταν το κλιματιστικό είναι στη λειτουργία COOL (Ψύξη) ή DRY (Αφύγρανση).

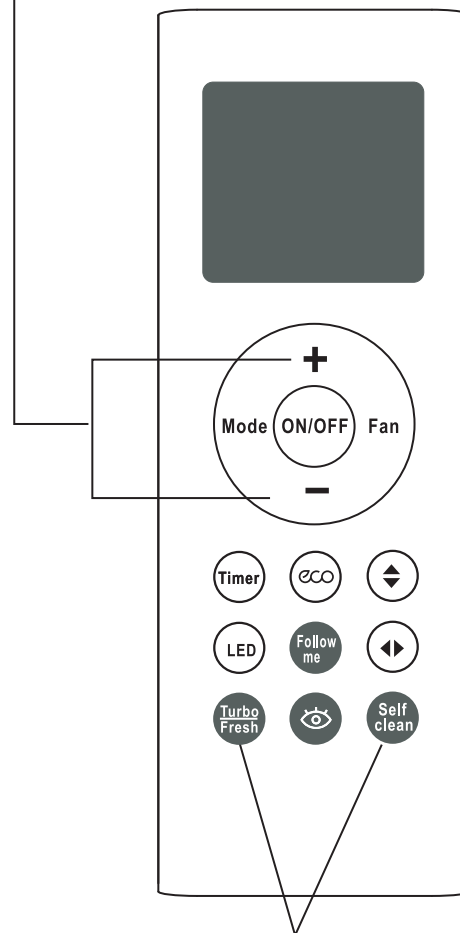
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΥΠΝΟ ΜΑΤΙ

Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα του κλιματιστικού να κατευθύνει τη ροή του αέρα εκεί όπου βρίσκονται άνθρωποι (ακολουθήση). Σε αυτήν τη λειτουργία, επιλέγεται η ρύθμιση Auto (Αυτόματη) για την ταχύτητα του ανεμιστήρα και ενεργοποιείται η αυτόματη αιώρηση της περσίδας. Αν το πατήσετε ξανά, η ακολουθήση θα σταματήσει και θα ενεργοποιηθεί η κατεύθυνση της ροής αέρα σε απόσταση από τους

ανθρώπους. Επιλέγεται η ρύθμιση ταχύτητας Auto (Αυτόματη) για τον ανεμιστήρα είναι και η αυτόματη αιώρηση της περσίδας απενεργοποιείται. Αν το πατήσετε για τρίτη φορά, θα πάψει η κατεύθυνση της ροής του αέρα σε απόσταση από τους ανθρώπους.

Σημείωση: Η λειτουργία “Αισθητήρας Κίνησης & Φωτός” διακόπτεται αν πατήσετε άλλα πλήκτρα πέραν των Timer και LED.

Σημείωση: Με ταυτόχρονο πάτημα των πλήκτρων + και - για 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη εναλλάσσεται ανάμεσα στις κλίμακες °C και °F.



Κρατήστε τα πατημένα μαζί για ένα δευτερόλεπτο, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία LOCK (Κλείδωμα)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ)

Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά Turbo και Self clean για ένα δευτερόλεπτο, για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.

CUPRINS

Specificații telecomandă.....	31
Funcțiile butoanelor	32
Manevrarea telecomenzii	33
Indicatorii de ecran LCD de la distanță	34
Modul de utilizare a funcțiilor de bază.....	35
Modul de utilizare a funcțiilor avansate	42

Specificații telecomandă

Model	RG66B4(2H)/BGEF
Tensiune nominală	3.0V (baterii R03/LR03X2)
Distanță recepție semnal	8m
Ambient	-5°C~60°C(23°F~140°F)

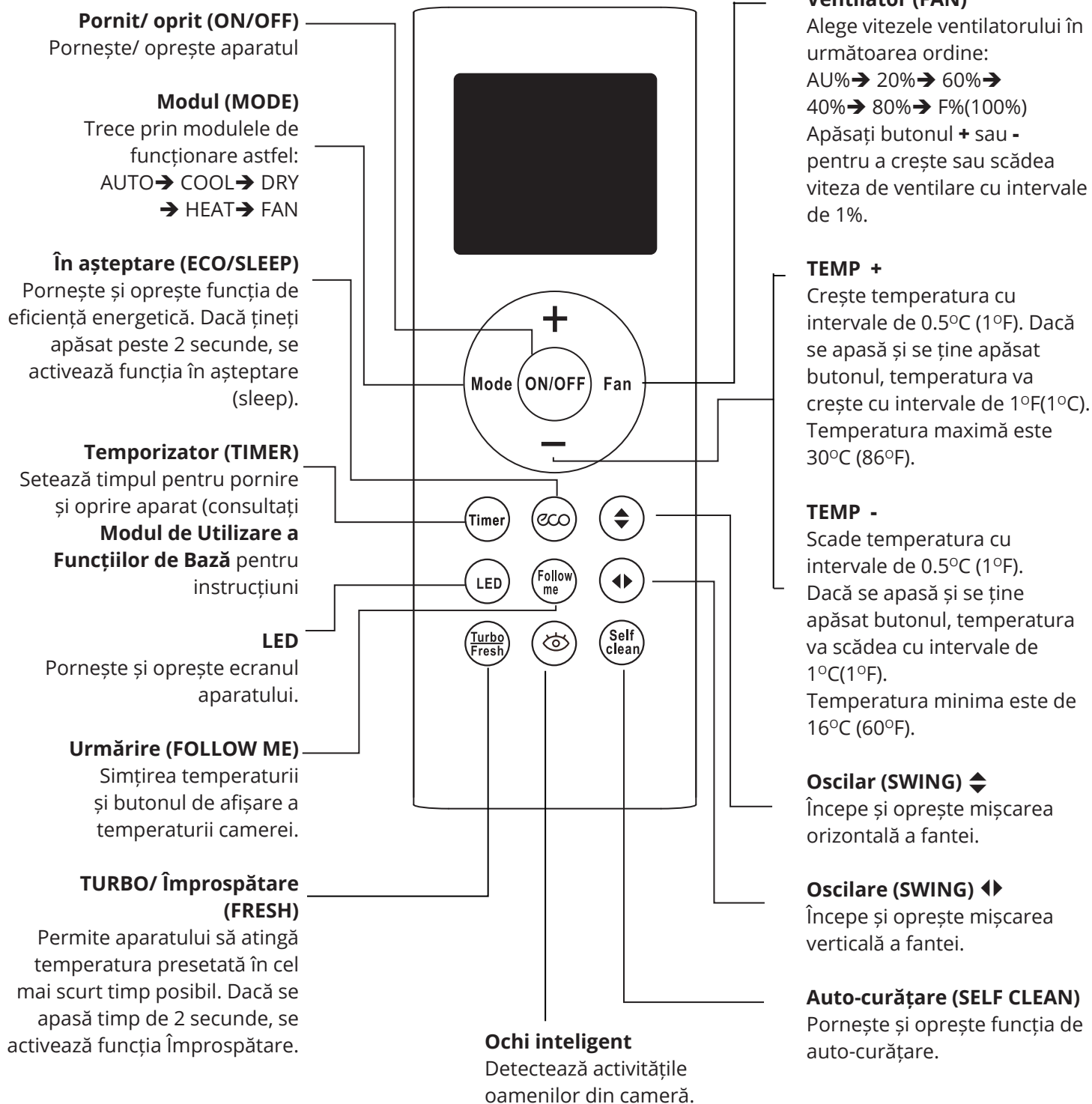
NOTĂ:

- Designul butoanelor se bazează pe un model tipic și poate fi ușor diferit de cel real pe care l-ați cumpărat, forma reală va prevala.
- Toate funcțiile descrise sunt realizate de unitate. Dacă unitatea nu are această funcție, nu se întâmplă nicio operație corespunzătoare atunci când apăsați butonul respectiv de pe telecomandă.
- Unde există diferențe mari între ilustrațiile telecomenzii și MANUALUL DE UTILIZARE sau descrierea funcției, descrierea MANUALULUI DE UTILIZARE va prevala.

Funcțiile butoanel

Înainte de a începe să utilizați noul aparat de aer condiționat, asigurați-vă că vă familiarizați cu telecomanda acestuia. Cele ce urmează sunt o scurtă prezentare a telecomenzii. Pentru instrucțiuni privind modul de funcționare a aparatului dvs. de aer condiționat, consultați secțiunea **Modul de utilizare a funcțiilor de bază/ avansate** din prezentul manual.

NOTĂ: Nu selectați modul HEAT (încălzire) dacă aparatul pe care l-ați cumpărat are doar modul de răcire. Modul de încălzire nu este acceptat de aparatul doar cu răcire.



MODEL: RG66B4(2H)/BGEF

MANEVRAREA TELECOMENZII

NU ȘTIȚI CE FACE O ANUMITĂ FUNCȚIE?

Consultați secțiunile **Modul de Utilizare a Funcțiilor de Bază și Modul de Utilizare a Funcțiilor Avansate** ale acestui manual pentru o descriere detaliată a modului de utilizare a aparatului dvs. de aer condiționat.

NOTĂ SPECIALĂ

- Butoanele de pe aparatul dvs. pot fi ușor diferite de cele prezentate aici.
- Dacă unitatea interioară nu are o anumită funcție, apăsarea respectivului buton de pe telecomandă nu va avea niciun efect.

INSERAREA ȘI ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Aparatul dvs. de aer condiționat are două baterii AAA. Puneți bateriile în telecomandă înainte de utilizare:

1. Înlăturați capacul din partea de spate jos a telecomenzii, deschizând compartimentul bateriilor.
2. Inserați bateriile, având grijă să puneți capetele cu plus (+) și minus (-) corect în compartimentul pentru baterii.
3. Puneți la loc capacul.

NOTE DESPRE BATERII

Pentru o performanță optimă a produsului:

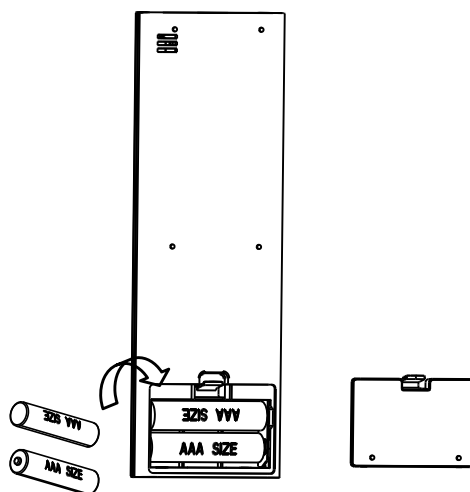
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau bateriile de diferite feluri.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu urmează a fi utilizate pentru mai mult de 2 luni.

ARUNCAREA BATERIILOR

Nu aruncați bateriile ca și gunoi menajer. Respectați legile locale pentru aruncarea adecvată a bateriilor.

SFATURI UTILIZARE TELECOMANDĂ

- Telecomanda trebuie să fie la maxim 8 metri de aparat.
- Aparatul va scoate un sunet de bip când se primește semnalul de la telecomandă.
- Perdelele, alte materiale și lumina directă a soarelui pot interfera cu receptorul de semnal infraroșu.
- Scoateți bateriile dacă telecomanda nu va fi utilizată mai mult de 2 luni.
- Împiedicați orice lichid să curgă pe telecomandă.
- Dacă alte electrocasnice reacționează la telecomandă, fie mutați aparatele, fie apeleți la vânzătorul local.



Înlăturați capacul din spate pentru a pune bateriile

Indicatori de ecran LCD de la distanță

Informațiile sunt afișate când telecomanda este pornită.

Afișaj Pornit/ Oprit (ON/OFF)

Apare când aparatul este pornit și dispare când este oprit.

Indicatorul de Transmisie

Se aprinde când telecomanda transmite semnal la aparat

Afișaj MODUL (MODE)

Afișează modulul curent incluzând:



Afișaj temporizator pornire (TIMER ON)

Afișează când este setat temporizatorul de pornire

Afișaj temporizator oprire (TIMER OFF)

Afișează când este setat temporizatorul de oprire

- Afișaj auto-oscilare fantă orizontală
- Afișaj auto-oscilare fantă verticală
- Aerul în direcția oamenilor
- Aerul în direcție opusă oamenilor
- Afișaj modul Turbo
- Afișaj funcție BLOCARE (LOCK)
- Afișează când funcția ECO este activată

Afișare baterie

Detectare baterie scăzută

Afișare temperatură/ temporizator/ viteză ventilator

Afișează temperatură setată implicit, viteza de ventilare sau setarea timpului la folosirea funcțiilor Temporizator Pornit/ Oprit (TIMER ON/ OFF)

- Interval temperatură: 16-30°C/60-86°F
 - Interval temporizator: 0-24 ore
 - Interval viteză ventilator: AU -F%
- Afișajul este gol când funcționează în modulul Ventilare (FAN).

Afișare viteză ventilator

Afișează viteza de ventilare:

Afișare Funcția silențioasă

Afișaj funcție înprospătare (FRESH)

Afișare funcție urmărire (Follow me)

Indisponibilă pentru acest aparat

Indisponibilă pentru acest aparat

Indisponibilă pentru acest aparat

Afișare modul în așteptare (SLEEP)

	»	1%-10%
	»»	11%-20%
	»»»	21%-30%

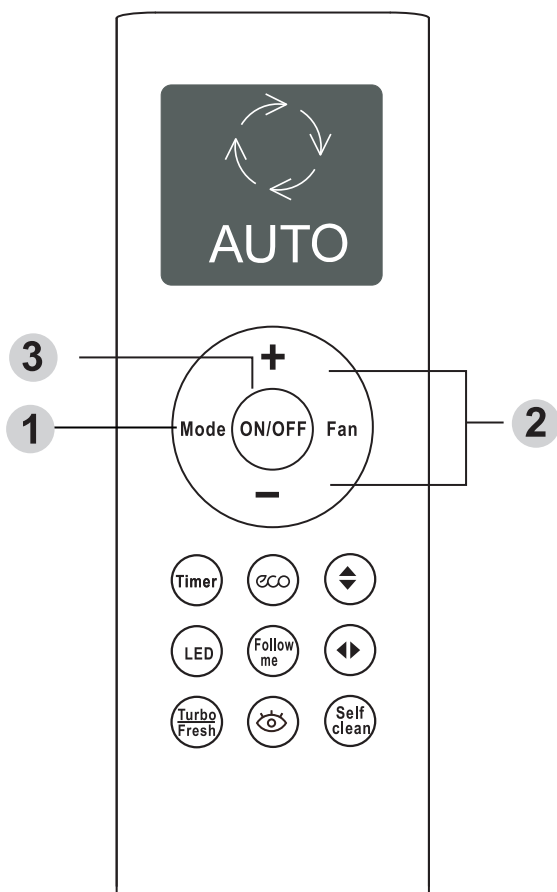
	»»»»»»»	F%(100%)
	»»»»»»»	AUTO

Această viteză nu poate fi ajustată în modulul AUTO sau Dezumidificare (DRY).

Notă:

Toți indicatorii prezentați în figură sunt în scopul unei prezentări clare. Însă, în timpul funcționării reale, pe ecran se afișează numai iconițele funcționale relative.

Modul de utilizare a funcțiilor de bază



SETAREA TEMPERATURII

Intervalul temperaturii de funcționare este între 16-30°C/60-86°F. Puteți crește sau scădea temperatura setată cu intervale de 0.5°C/1°F.

FUNCȚIONAREA AUTOMATĂ (AUTO)

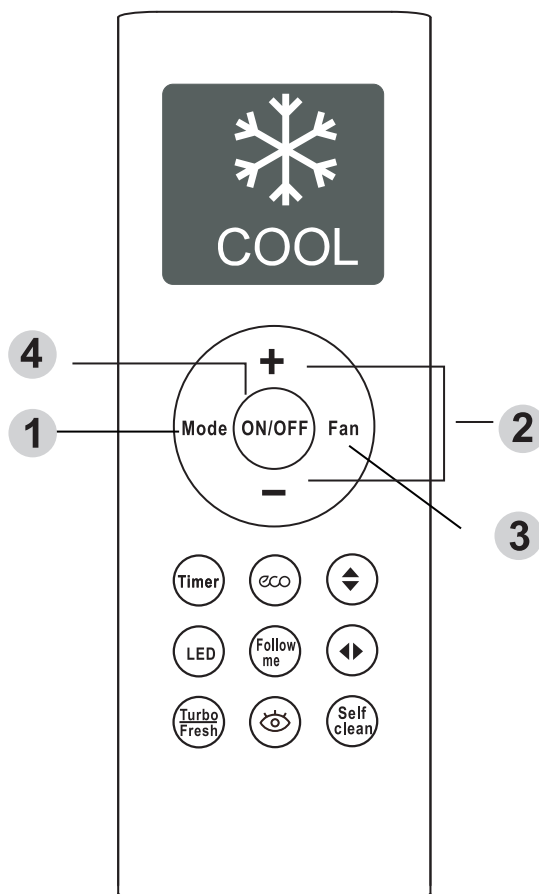
În modulul **AUTO** aparatul va alege automat modulul RĂCIRE (COOL), VENTILARE (FAN), ÎNCĂLZIRE (HEAT) sau DEZUMIDIFICARE (DRY) pe baza temperaturii setate.

1. Apăsați butonul MODUL (**MODE**) pentru a alege modulul AUTO.
2. Setati temperatura dorită cu ajutorul butonului Temp + sau Temp -.
3. Apăsați butonul Pornire/ Opreire (**ON/OFF**) pentru a porni aparatul.

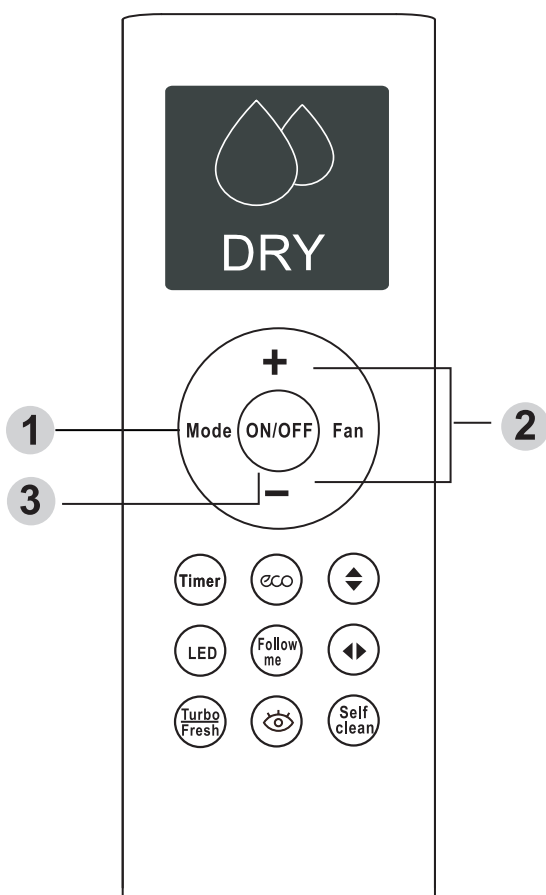
NOTĂ: VITEZA DE VENTILARE nu poate fi setată în modulul AUTO.

FUNCȚIONARE RĂCIRE (COOL)

1. Apăsați butonul MODUL (**MODE**) pentru a alege funcția de răcire (**COOL**).
2. Setati temperatura dorită apăsând butonul **Temp +** sau **Temp -**.
3. Apăsați butonul Ventilare (**FAN**) pentru a alege viteza de ventilare în intervalul Au%-F%, în concordanță cu butonul **Temp +** sau **Temp -**.
4. Apăsați butonul Pornire/ Opreire (**ON/OFF**) pentru a porni aparatul.



Modul de utilizare a funcțiilor de bază



FUNCȚIONARE DEZUMIDIFICARE (DRY)

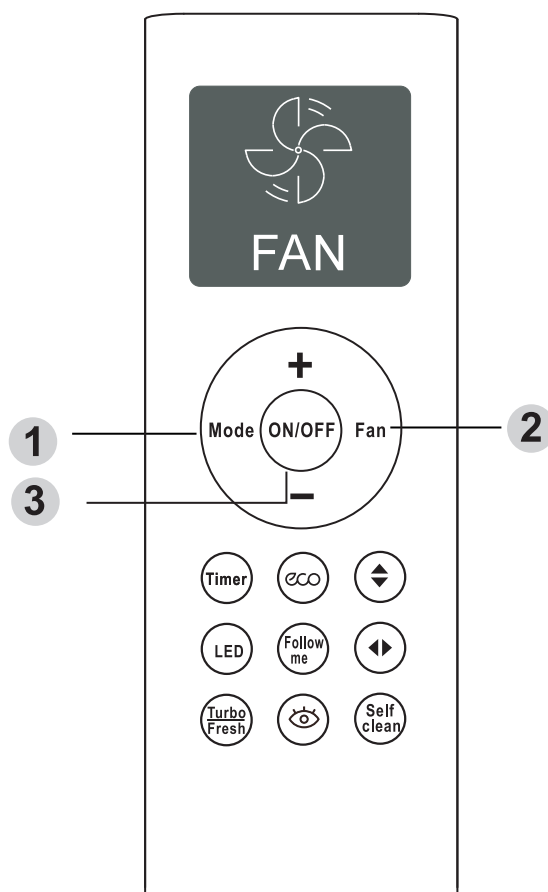
1. Apăsați butonul MODUL (MODE) pentru a alege modul Dezumidificare (**DRY**).
2. Setăți temperatura dorită cu ajutorul butonului **Temp +** sau **Temp -**.
3. Apăsați butonul Pornire/ Oprere (**ON/OFF**) pentru a porni aparatul.

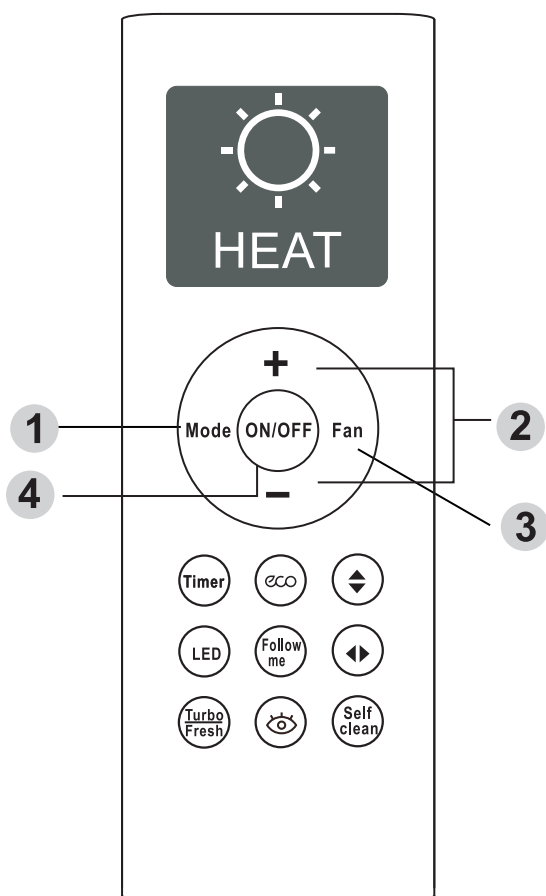
NOTĂ: VITEZA DE VENTILARE nu poate fi setată în modulul AUTO.

FUNCȚIONAREA VENTILATORULUI (FAN)

1. Apăsați butonul MODUL (MODE) pentru a alege modul VENTILARE (FAN).
2. Apăsați butonul **FAN** pentru a alege viteza de ventilare în intervalul Au%-F%, în legătură cu butonul **Temp +** sau **Temp -**.
3. Apăsați butonul Pornire/ Oprere (**ON/OFF**) pentru a porni aparatul.

NOTĂ: Nu puteți seta temperatura în modulul VENTILARE (FAN). Ca urmare, ecranul LCD al telecomenzii nu va afișa temperatura.





FUNCȚIONARE ÎNCĂLZIRE (HEAT)

1. Apăsați butonul MODUL (MODE) pentru a alege modulul ÎNCĂLZIRE (HEAT).
2. Setați temperatura dorită cu ajutorul butonului **Temp +** sau **Temp -**.
3. Apăsați butonul **FAN** pentru a alege viteza de ventilare în intervalul Au%-F%, în legătură cu butonul **Temp +** sau **Temp -**.
4. Apăsați butonul Pornire/ Oprere (**ON/OFF**) pentru a porni aparatul.

NOTĂ: Pe măsură ce temperatura exterioară scade, performanța aparatului dvs. în funcția Încălzire poate fi afectată. În astfel de cazuri, recomandăm utilizare aparatului de aer condiționat împreună cu alte dispozitive de încălzire.

SETAREA UNGHIULUI FLUXULUI DE AER

Când aparatul este pornit, apăsați butonul oscilare  pentru a activa fanta. Fiecare apăsare a butonului va ajusta fanta cu câte 6°. Apăsați butonul până atingeți direcția dorită. Dacă țineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, fanta va oscila în sus și în jos în mod continuu.

Când aparatul este pornit, apăsați butonul oscilare  pentru a activa fanta. Fiecare apăsare a butonului va ajusta fanta cu câte 6°. Apăsați butonul până atingeți direcția dorită. Dacă țineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, fanta va oscila de la stânga la dreapta în mod continuu.

Setare funcție TEMPORIZATOR

Aparatul dvs. de aer condiționat are două funcții legate de timp:

- **Temporizator Pornire (TIMER ON)** - setează timpul după care aparatul va porni automat.
- **Temporizator Oprire (TIMER OFF)** - setează timpul după care aparatul se va opri automat.

Funcția Temporizator Pornire (TIMER ON)

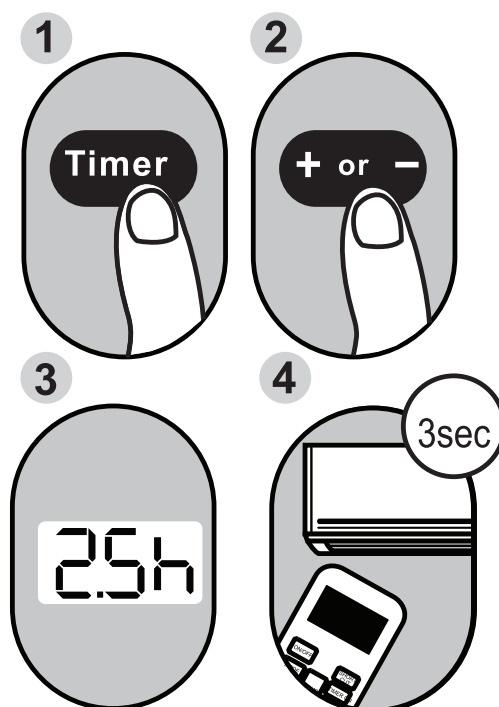
Funcția **Temporizator pornire (TIMER ON)** vă permite setarea unei perioade de timp după care aparatul va porni automat, ca de exemplu când vă întoarceți de la serviciu.

1. Apăsați butonul Temporizator (Timer), indicatorul  de temporizator pornire (Timer on) este afișat și se aprinde intermitent. Implicit, ultima perioadă setată și „h” (ce indică ora) vor apărea pe ecran.

NOTĂ: Acest număr indică durata de timp după ora curentă la care vreți să pornească aparatul.

De exemplu, dacă setați temporizatorul de pornire la 2,5 ore, „2.5h” va apărea pe ecran iar aparatul va porni după 2,5 ore.

2. Apăsați butonul **Temp +** sau **Temp -** în mod repetat pentru a seta ora la care vreți să pornească aparatul.
3. Așteptați 3 secunde, apoi funcția Temporizator Pornire se va activa. Afișajul digital de pe telecomandă va reveni la afișarea temperaturii. Indicatorul  rămâne aprins și funcția este activată.



Exemplu: Setarea aparatului pentru pornire peste 2,5 ore.

Funcția Temporizator Opre (TIMER OFF)

Funcția Temporizator oprire (TIMER OFF)

vă permite setarea unei perioade de timp după care aparatul se va opri automat, ca de exemplu când vă treziți.

1. Apăsați butonul Temporizator (Timer), iar indicatorul Temporizator Opre (Timer Off) va fi afișat și se va aprinde intermitent. Implicit, ultima perioadă setată și „h” (ce indică ora) vor apărea pe ecran.

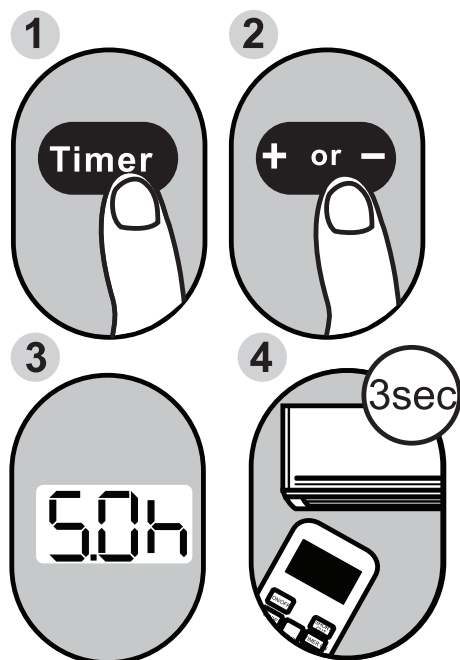
Notă: Acest număr indică durata de timp după ora curentă la care vreți să se oprească aparatul.

De exemplu, dacă setați Temporizatorul oprire pentru 5 ore, „5.0h” va apărea pe ecran, iar aparatul se va opri după 5 ore.

2. Apăsați butoanele Temp + sau Temp – în mod repetat pentru a seta ora la care vreți ca aparatul să se oprească.
3. Așteptați 3 secunde, apoi funcția Temporizator Opre (TIMER OFF) va fi activată. Ecranul digital de pe telecomandă va reveni la afișarea temperaturii. Indicatorul . Indicatorul  rămâne aprins iar această funcție este activată.

NOTĂ: La setarea funcțiilor Temporizator pornire sau Temporizator oprire, până la 10 ore, timpul va crește cu intervale de 30 minute la fiecare apăsare. După 10 ore și până la 24, va crește cu intervale de 1 oră. Temporizatorul va reveni la zero după 24 ore.

Puteți să opriți oricare din funcții prin setarea temporizatorului la „0.0h”.

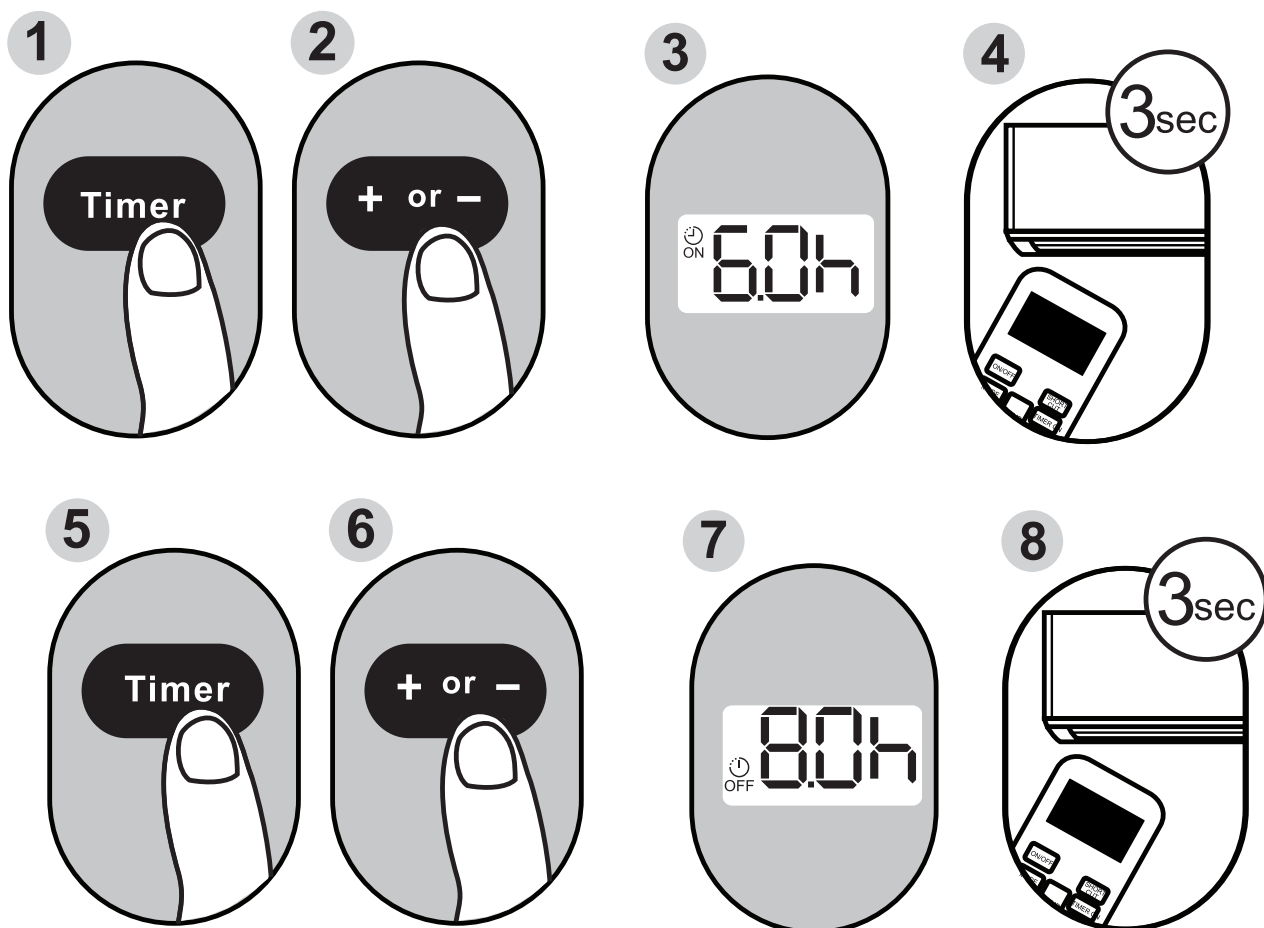


Exemplu: Setarea aparatului să se oprească după 5 ore.

Setarea funcțiilor Temporizator Pornire (TIMER ON) și Temporizator Opreire (TIMER OFF) în același timp

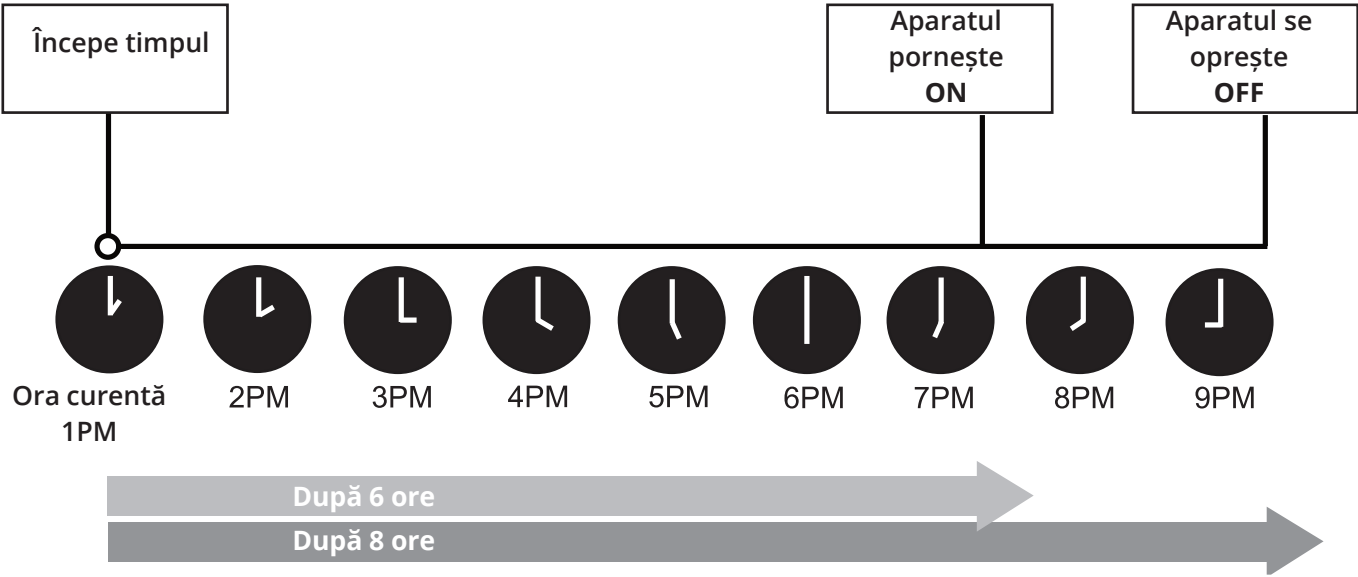
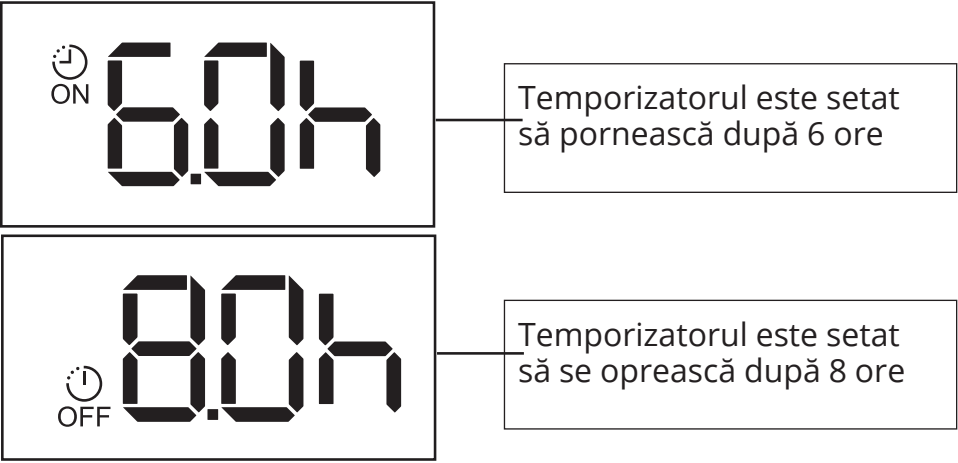
Rețineți că perioadele de timp setate pentru ambele funcții se referă la numărul de ore după ora curentă. De exemplu, să zicem că ora curentă este 1:00 PM, și vreți ca aparatul să pornească automat la ora 7:00 PM. Vreți să funcționeze timp de 2 ore și apoi să se oprească automat la 9:00 PM.

Faceți următoarele:



Exemplu: Setarea aparatului să pornească după 6 ore, să funcționeze 2 ore și apoi să se oprească (vedeți imaginea de mai jos)

Ecranul telecomenzii



Modul de utilizare a funcțiilor avansate

FUNCȚIA ECONOMIE (ECO)

NOTĂ: Această funcție este disponibilă doar în modulul Răcire (COOL).

- Folosită pentru modulul de eficiență energetică.
- În modulul răcire, apăsați acest buton, telecomanda va potrivi automat temperatura la 24°C, viteza de ventilare va fi pe Auto pentru a economisi energie (dar doar dacă temperatura setată este mai mică de 24°C). Dacă temperatura setată este peste 24°C, apăsați butonul ECO, viteza de ventilare se va schimba pe Auto, temperatura setată va rămâne neschimbată.

NOTĂ:

- Prin apăsarea butonului ECO sau modificarea temperaturii setate la una mai mică de 24°C va opri funcționarea ECO.
- În cadrul modulului ECO, temperatura setată trebuie să fie de 24°C sau mai mult, ceea ce poate duce la răcire insuficientă. Dacă vă simțiți incomod, apăsați din nou butonul ECO pentru a-l opri.

FUNCȚIA ÎN AȘTEPTARE (SLEEP)

Funcția În Așteptare (SLEEP) este utilizată pentru a scădea consumul de energie în timp ce dormiți (și nu aveți nevoie de aceeași setare a temperaturii pentru confort). Această funcție poate fi activată doar prin telecomandă. Pentru detalii, consultați funcția În Așteptare din MANUALUL DE UTILIZARE.

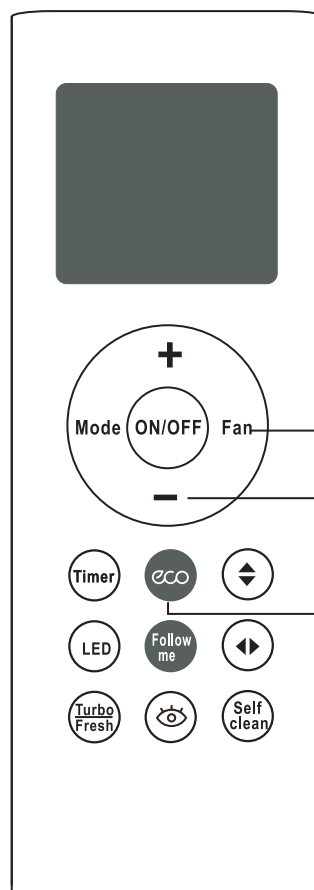
Notă: Funcția În Așteptare (SLEEP) nu este disponibilă în modulul Ventilare (FAN) sau Deumidificare (DRY). Apăsarea butoanelor ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN sau ECO vor opri funcția În Așteptare (Sleep).

FUNCȚIA URMĂRIRE (FOLLOW ME)

Funcția Urmărire (FOLLOW ME) permite telecomenzii să măsoare temperatura în locația curentă și să trimită semnal către aparat la intervale de 3 minute. În utilizarea modulelor Automat (AUTO), Răcire (COOL) sau Încălzire (HEAT) măsurarea temperaturii ambientale din telecomandă, în loc de aparat, va permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dvs. pentru a asigura un confort maxim.

FUNCȚIA SILENȚIOS (SILENCE)

Țineți apăsat butonul vitezei de Ventilare pentru 2 secunde pentru a activa/ dezactiva modulul Silențios (Silence). Datorită frecvenței joase a compresorului, aceasta poate duce la o capacitate insuficientă de răcire și încălzire. (aplicabilă doar aparatelor de aer condiționat cu funcția Silențios - Silence)



Țineți apăsat butonul Ventilator (FAN) 2 secunde pentru a activa funcția Silențios (SILENCE). Apăsați acest buton de 2 ori într-o secundă pentru funcția de încălzire la 8°C. Țineți apăsat butonul ECO 2 secunde pentru a activa/ dezactiva funcția În Așteptare (SLEEP).

FUNCȚIA DE ÎNCĂLZIRE LA 8°C

Când aparatul de aer condiționat funcționează în modulul Încălzire (HEAT) cu temperatura setată de 16°C, apăsați butonul Temp - de două ori într-o secundă pentru a activa funcția de încălzire la 8 grade. Aparatul va funcționa la o temperatură setată de 8°C. Unitatea internă va afișa „FP”. La unele aparate, apăsarea acestui buton va activa funcția de încălzire la 12°C, vă rugăm consultați Manualul de Utilizare a aparatului de aer condiționat.

Modul de utilizare a funcțiilor avansate

FUNCȚIA TURBO/ ÎMPROSPĂTARE (FRESH)

Funcția **TURBO** face ca aparatul să funcționeze din greu pentru a ajunge la temperatura prezentă în cel mai scurt timp posibil.

Când alegeți funcția **TURBO** în modulul Răcire (COOL), aparatul va sufla aer cu cea mai puternică setare de ventilare pentru a începe procesul de răcire.

Când alegeți funcția **TURBO** în modulul Încălzire (HEAT), pentru aparate cu elemente electrice de încălzire, Radiatorul se va activa și va începe procesul de încălzire.

Țineți apăsat butonul Turbo / Împrospătare (Fresh) pentru 2 secunde, funcția Împrospătare va fi activată. Unitatea de ionizare/ colectorul de praf cu plasmă (în funcție de model) va porni și va ajuta la îndepărtarea polenului și a impurităților din aer (doar pentru modelul RG66B4(2H)/BGEF).

FUNCȚIA DE AUTO-CURĂȚARE (SELF CLEAN)

Bacteriile din aer pot crește în umiditatea care se condensează în jurul schimbătorului de căldură din aparat. La o utilizare regulată, majoritatea parte din umezeală este eliminată din aparat. Când este activată funcția Auto-curățare (Self clean), aparatul se va curăța automat. După curățare, aparatul se va opri automat.

Puteți folosi funcția Auto-curățare cât de des doriți.

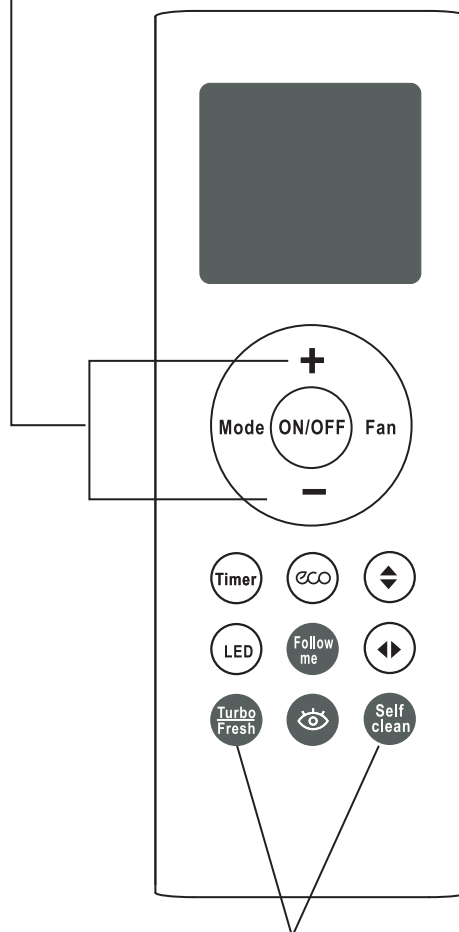
Notă: Puteți activa această funcție doar în modulul Răcire (COOL) sau Dehumidificare (DRY).

FUNCȚIA OCHI INTELIGENT

Apăsați butonul  pentru a activa funcția de direcționare aer către oameni, viteza de ventilare este Auto, iar funcția de auto-oscilare este activată. Apăsați din nou pentru a o opri și a activa funcția de direcționare aer departe de oameni. Viteza de ventilare este Auto, iar auto-oscilarea este oprită. Apăsați a treia oară pentru a opri funcția de direcționare aer departe de oameni.

Notă: Funcția de ochi inteligent se va opri la apăsarea altor butoane, cu excepția butoanelor Temporizator și LED.

NOTĂ: Apăsați împreună butoanele Temp + și – pentru 3 secunde pentru a schimba temperatura între scara oC și scara °F.



Apăsați o secundă în același timp pentru a activa funcția Blocare (LOCK).

FUNCȚIA BLOCARE (LOCK)

Apăsați butonul Turbo și Auto-curățare (Self clean) în același timp pentru o secundă pentru a bloca sau debloca tastatura.

INHALT

Spezifikationen für die Fernbedienung.....	45
Funktionstasten.....	46
Fernbedienungsbetrieb.....	47
LCD-Anzeigen auf der Fernbedienung.....	48
Verwendung von Grundfunktionen	49
Verwendung von erweiterten Funktionen	56

Spezifikationen für die Fernbedienung

Modell	RG66B4(2H)/BGEF
Nennspannung	3.0V (Batterien R03/LR03X2)
Empfangsbereich des Signals	8m
Umgebung	-5°C~60°C(23°F~140°F)

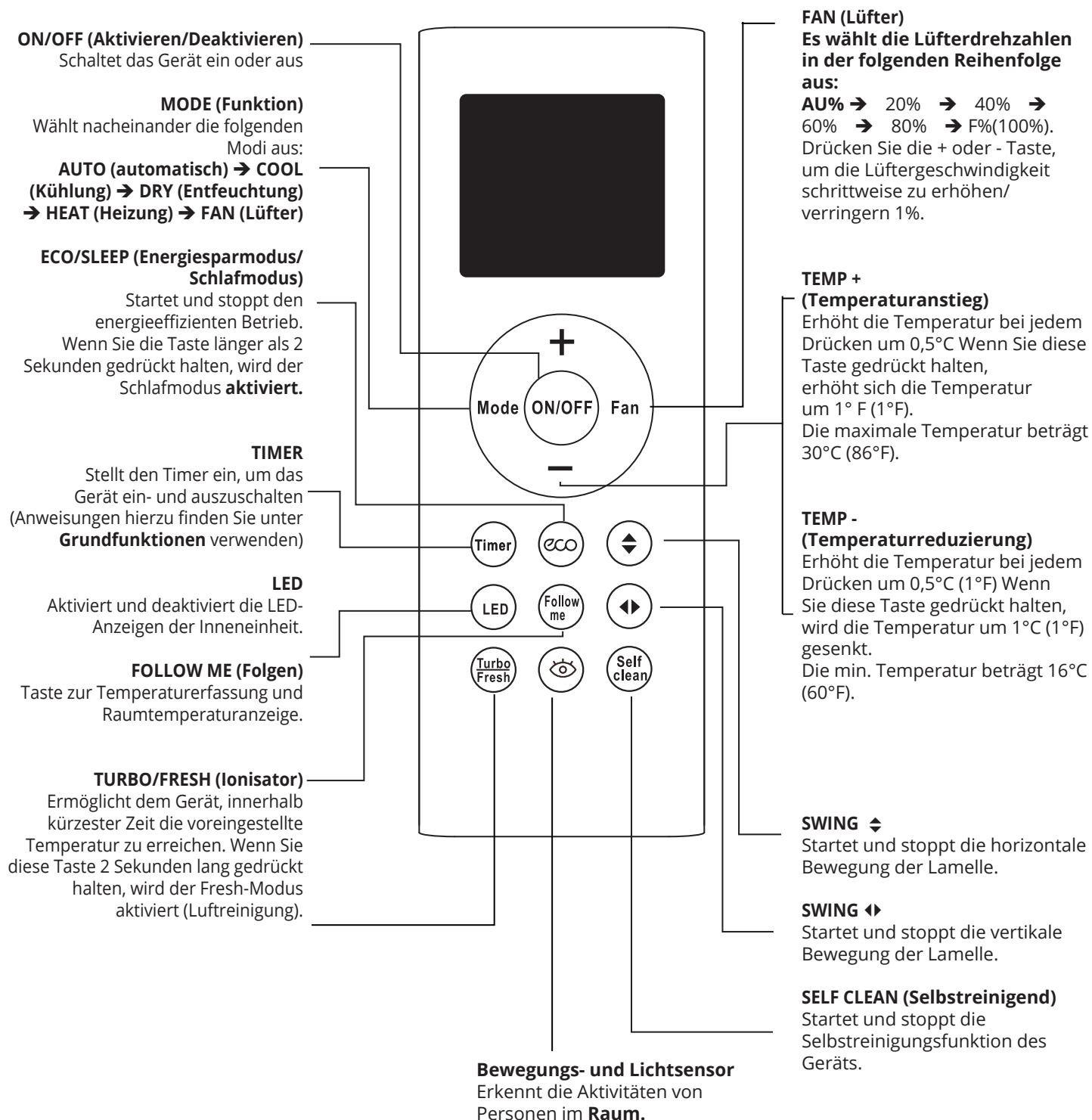
HINWEIS:

- Das Design der Tasten basiert auf dem Standardmodell und kann geringfügig vom tatsächlichen Design der Fernbedienung abweichen. Die tatsächliche Form ist vorherrschend.
- Alle beschriebenen Funktionen werden vom Gerät ausgeführt. Wenn das Gerät über keine Funktion verfügt, reagiert es nicht, wenn die entsprechende Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.
- Wenn bei der Beschreibung der Funktion große Unterschiede zwischen dem "Bild der Fernbedienung" und dem "BEDIENUNGSHANDBUCH" bestehen, hat die Beschreibung im "BEDIENUNGSHANDBUCH" Vorrang.

Funktionstasten

Bevor Sie Ihre neue Klimaanlage in Betrieb nehmen, machen Sie sich mit der Fernbedienung vertraut. Hier ist eine kurze Einführung in die Fernbedienung. Anweisungen zur Bedienung der Klimaanlage finden Sie im Abschnitt **Verwenden der grundlegenden/erweiterten Funktionen** dieses Handbuchs.

HINWEIS: Wählen Sie den HEAT-Modus nicht, wenn das von Ihnen erworbene Gerät nur zur Kühlung dient. Die Heizfunktion wird nicht von Geräten unterstützt, die nur zur Kühlung dienen.



MODELL: RG66B4(2H)/BGEF

FERNBEDIENUNGSBETRIEB

Eine ausführliche Beschreibung zur Verwendung der Klimaanlage finden Sie in diesem Handbuch unter **Verwenden der Grundfunktionen** und **Verwenden der erweiterten Funktionen**.

BESONDERE ANMERKUNG

- Das Design der Tasten an Ihrem eigenen Gerät kann geringfügig vom gezeigten Beispiel abweichen.
- Wenn das Gerät über keine Funktion verfügt, reagiert es nicht, wenn die entsprechende Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

EINLEGEN UND AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Das Klimagerät wird mit zwei AAA-Batterien geliefert. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein, bevor Sie Folgendes verwenden:

1. Entfernen Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie darauf, dass die Batterien (+) und (-) mit den entsprechenden Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Die hintere Abdeckung wieder anbringen.

ANMERKUNGEN FÜR DIE BATTERIE

Für beste Produktleistung:

- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs zusammen.

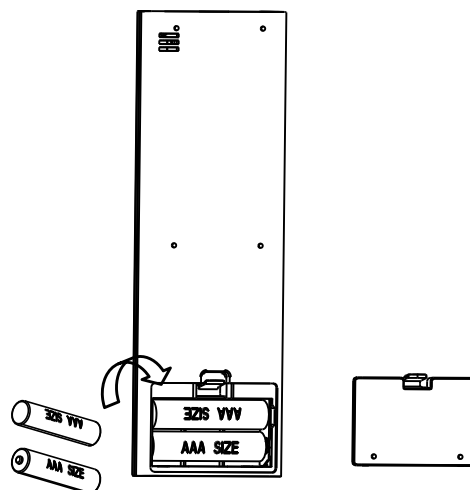
ENTSORGUNG DER BATTERIEN

Entsorgen Sie Batterien nicht als Hausmüll, der nicht getrennt wurde. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.

HINWEISE ZUR NUTZUNG

DER FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung sollte nicht weiter als 8 m vom Gerät entfernt sein.
- Das Gerät erzeugt ein unverwechselbaren "Klang", wenn ein Signal von der Fernbedienung empfangen wird.
- Vorhänge, Möbel und direktes Sonnenlicht können den Betrieb des Infrarotempfängers beeinträchtigen.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die Fernbedienung länger als 2 Monate nicht benutzt wird.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in die Fernbedienung fallen.
- Wenn andere elektrische Geräte auf die Fernbedienung reagieren, sollten Sie diese Geräte entweder bewegen oder sich an Ihren Händler wenden.



Entfernen Sie die hintere Abdeckung, um die Batterien einzulegen.

LCD-Anzeigen auf der Fernbedienung

Wenn die Fernbedienung eingeschaltet ist, werden Informationen auf dem Bildschirm angezeigt.

ON/OFF (Aktivieren/Deaktivieren)

Wird angezeigt, wenn das Gerät eingeschaltet wird, und wird ausgeblendet, wenn das Gerät deaktiviert wird

Signalübertragungsanzeige

Leuchtet auf, wenn die Fernbedienung ein Signal an das Innengerät sendet

Betriebsanzeige

Zeigt den aktuellen Modus an, zum Beispiel:



TIMER ON-Anzeige (Timer Aktivierung)

() erscheint, wenn die Timer Aktivierung eingestellt ist

TIMER OFF-Anzeige (Timer Deaktivierung)

() erscheint, wenn die Deaktivierung eingestellt ist



Anzeige automatische horizontale Bewegung der

Lamelle



Anzeige automatische vertikale Bewegung der Lamelle



Der Luftstrom folgt den Menschen



Der Luftstrom folgt nicht den Menschen



Turbo-Betriebsanzeige



LOCK-Betriebsanzeige

Erscheint wenn die ECO Funktion (Energieeinsparung) aktiviert wird.

Batterieanzeige

Niedrigen Akkuladestand erkennen

Temperatur- / Timer- / Lüftergeschwindigkeitsanzeigen

Zeigt die Standardeinstellung der Temperatur, die Lüftergeschwindigkeit oder die Timereinstellung, wenn die TIMER ON / OFF-Funktionen verwendet werden, an.

- Temperaturbereiche: 16-30°C/60- 86°F
- Timer-Einstellbereiche: 0-24 Stunden
- Lüftergeschwindigkeits-Einstellbereiche: AU -F%. Die Anzeige ist leer, wenn die FAN-Funktion ausgewählt ist.

Lüftergeschwindigkeitsanzeige

Zeigt die ausgewählte Lüftergeschwindigkeit an:

Silent-Modus-Anzeige **Fresh-Modus Anzeige** **Nicht verfügbar für dieses Gerät**

(Ionisator)

Nicht verfügbar für dieses Gerät

Funktionsanzeige Follow me (Folgen)

Sleep-Anzeige (Schlafmodus)

Nicht verfügbar für dieses Gerät

> 1%-10%
>> 11%-20%
>>> 21%-30%

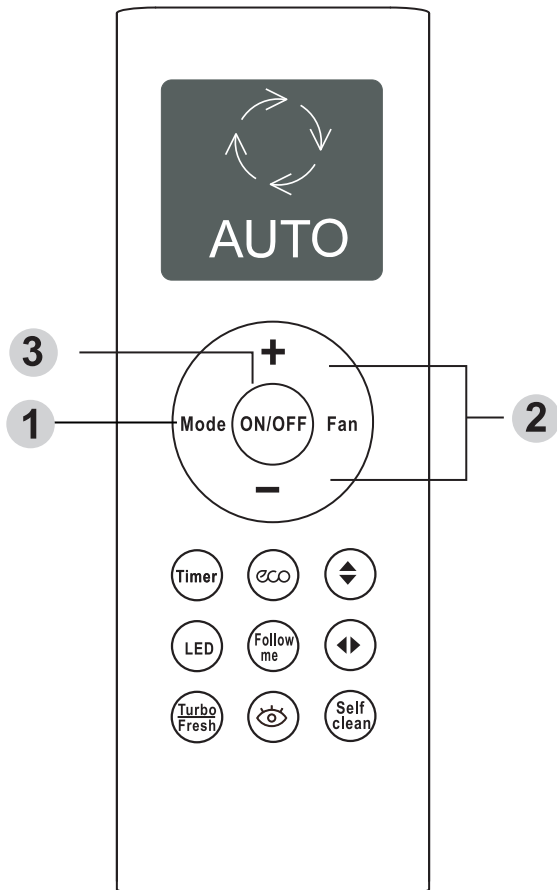
>>>>>>>> F%(100%)
>>>>>>>> AUTO

Die Lüftergeschwindigkeit kann nicht eingestellt werden, wenn die Funktionen AUTO (automatisch) und DRY (Entfeuchtung) ausgewählt sind.

Hinweis:

Alle in der Abbildung gezeigten Angaben dienen der Verdeutlichung. Im Echtzeitbetrieb werden im Bildschirmfenster nur die Symbole der jeweiligen Funktionen angezeigt.

Verwendung von Grundfunktionen



TEMPERATUREEINSTELLUNG

Der Betriebstemperaturbereich der Geräte liegt zwischen 16-30°C/60-86°F. Sie können die Solltemperatur um 0,5 °C / 1 °F erhöhen oder verringern.

AUTO MODUS (AUTOMATISCH)

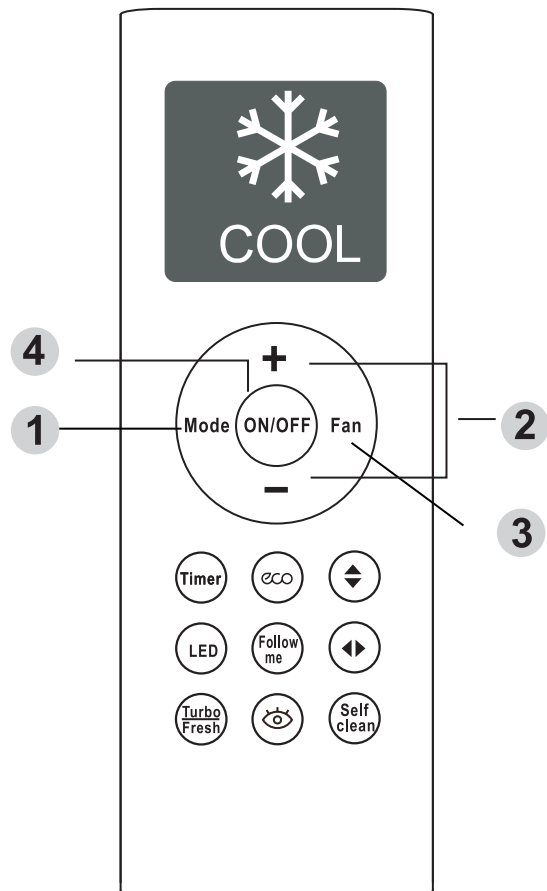
Bei der Einstellung **AUTO** (automatisch) wählt das Gerät basierend auf der eingestellten Temperatur automatisch COOL (Kühlung), FAN (Lüfter), HEAT (Heizung) oder DRY (Entfeuchtung) aus.

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Auto-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit **+** oder **- ein**.
3. Drücken Sie **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

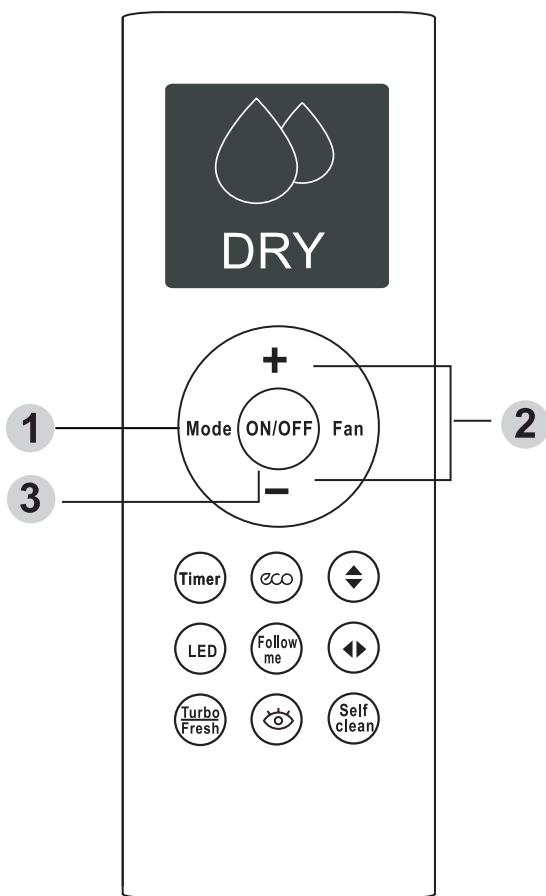
HINWEIS: Im automatischen Modus kann die Einstellung **FAN SPEED** (Lüftergeschwindigkeit) nicht geändert werden.

COOL-MODUS (KÜHLUNG)

1. Drücken Sie die Taste **MODE** um den **COOL-Modus** (Kühlung) auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit **+** oder **- ein**.
3. Drücken Sie die FAN-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit im Au% -F% -Einstellungsbereich in Kombination mit der Taste **+** oder der Taste **-** auszuwählen.
4. Drücken Sie **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.



Verwendung von Grundfunktionen



DRY MODUS (ENTFEUCHTUNG)

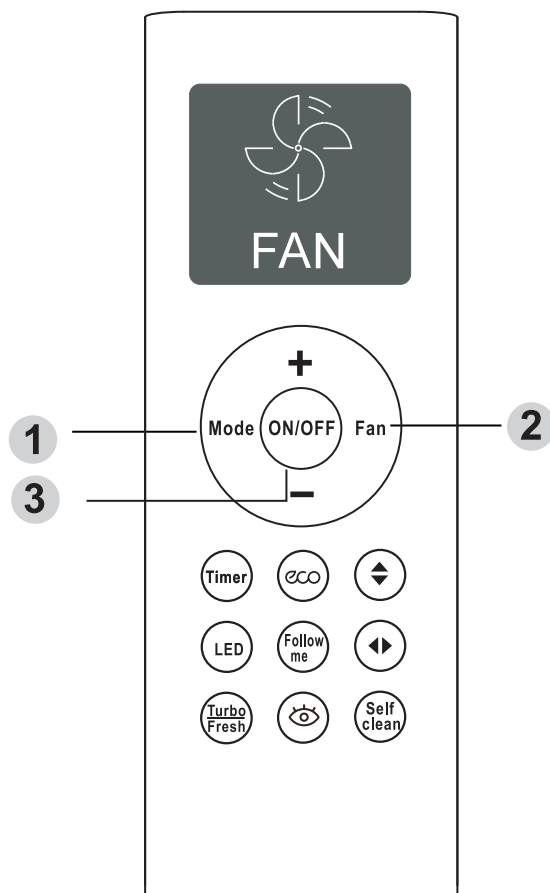
1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **DRY-Modus** (Entfeuchtung) auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit **+** oder **- ein**.
3. Drücken Sie **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Im Modus **FAN** (Lüfter) besteht keine Möglichkeit, die Einstellung FAN SPEED (Lüftergeschwindigkeit) zu ändern.

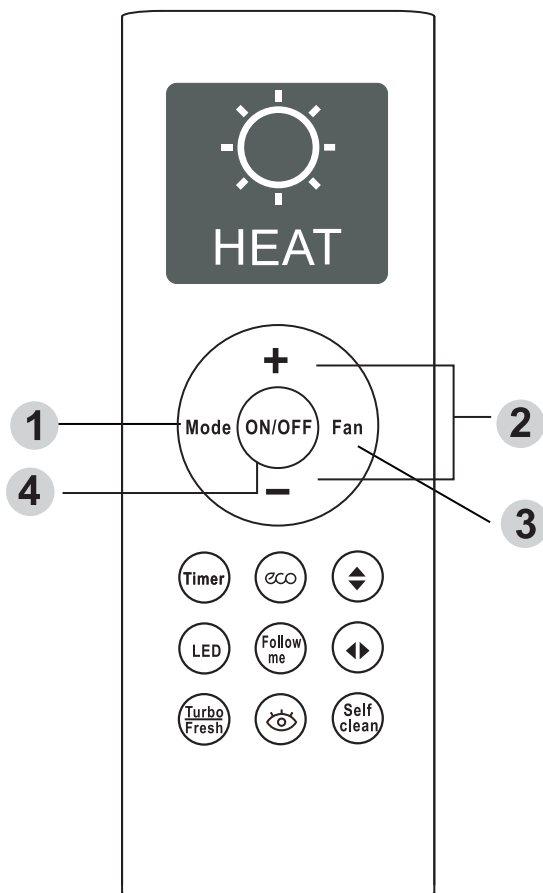
FAN-MODUS (LÜFTER)

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den FAN Modus (Lüfter) auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste **FAN**, (Lüfter) um die Lüftergeschwindigkeit in der Au%-F%-Einstellungspanne auszuwählen, in Kombination mit der Taste **+** oder der Taste **-**.
3. Drücken Sie **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Im FAN(Lüfter)-Modus kann die Temperatur nicht eingestellt werden. Daher zeigt das LCD der Fernbedienung die Temperatur nicht an.



Verwendung von Grundfunktionen



HEAT-MODUS (HEIZUNG)

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **HEAT-Modus** (Heizung) auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit der Taste **+** oder **- ein**.
3. Drücken Sie die Taste **FAN**, (Lüfter) um die Lüftergeschwindigkeit in der Au%-F%-Einstellungsspanne auszuwählen, in Kombination mit der Taste **+** oder der Taste **-**.
4. Drücken Sie **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Wenn die Außentemperatur sinkt, kann die Leistung des HEAT Modus (Heizung) des Geräts beeinträchtigt werden. In solchen Fällen wird empfohlen, diese Klimaanlage in Verbindung mit einem anderen Heizgerät zu verwenden.

LUFTSTROMWINKELEINSTELLUNG

Drücken Sie bei laufendem Gerät die Lamelle-Bewegungstaste  um die Lamelle zu aktivieren. Bei jedem Tastendruck bewegt sich die Lamelle um 6°. Drücken Sie die Taste, bis Sie die gewünschte Richtung erreichen. Wenn Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, bewegt sich die Lamelle kontinuierlich auf und ab.

Drücken Sie bei laufendem Gerät die Lamelle-Bewegungstaste , um die Lamelle zu aktivieren. Bei jedem Tastendruck bewegt sich die Lamelle um 6°. Drücken Sie die Taste, bis Sie die gewünschte Richtung erreichen. Wenn Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, bewegt sich die Lamelle kontinuierlich auf und ab.

Einstellung des TIMER Modus

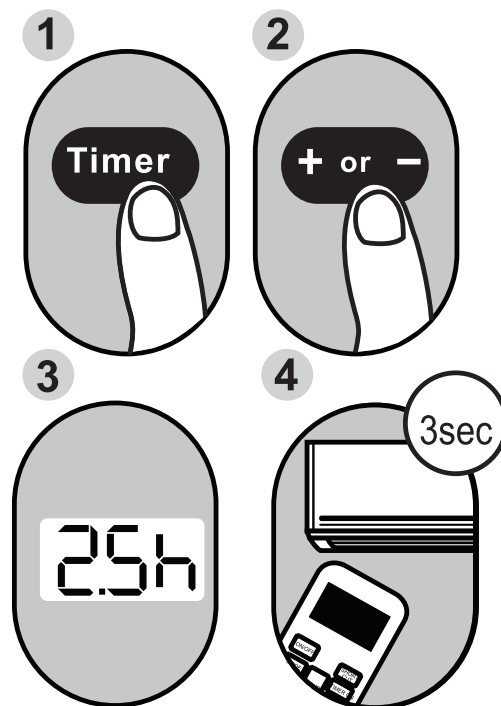
Die Klimaanlage verfügt über zwei Timerfunktionen:

- **TIMER ON** (Timer Aktivierung) Legt die Zeit fest, nach der das Gerät automatisch aktiviert wird.
- **TIMER OFF** (Timer Deaktivierung) Legt die Zeit fest, nach der das Gerät automatisch deaktiviert wird.

TIMER ON Modus (Timer Aktivierung)

Mit der Funktion **TIMER ON** (Timer Aktivierung) können Sie ein Zeitintervall einstellen, nach dem sich das Gerät automatisch einschaltet, z.B wenn Sie von der Arbeit nach Hause kommen

1. Drücken Sie die Taste **Timer**. Die Timer-Aktivierungsanzeige erscheint  und beginnt zu blinken. Standardmäßig wird das letzte Mal, das Sie mit "h" (Stunden) eingestellt haben, auf dem Bildschirm angezeigt. **Hinweis:** Diese Nummer gibt die Zeit nach der aktuellen Uhrzeit an, zu der das Gerät aktiviert werden soll. Wenn Sie beispielsweise den Timer auf 2,5 Stunden einstellen, wird "2,5h" angezeigt und das Gerät nach 2,5 Stunden eingeschaltet.
2. Drücken Sie wiederholt die + oder - Temperaturtaste, um die Uhrzeit einzustellen, zu der das Gerät eingeschaltet werden soll.
3. **TIMER ON** (Aktivierungs Timer) wird nach 3 Sekunden aktiviert. Die Anzeige der digitalen Fernbedienung kehrt dann zur Temperaturanzeige zurück. Die Anzeige  bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.



Zum Beispiel: Einstellung des Geräts zur Aktivierung nach 2,5 Stunden.

TIMER OFF-Modus (Timer Deaktivierung)

Mit der Funktion **TIMER OFF** (Timer Deaktivierung) können Sie ein Zeitintervall einstellen, nach dem sich das Gerät automatisch ausschaltet, z.B. nachdem Sie aufgewacht sind.

1. Drücken Sie die Taste **Timer**. Die Timer-Deaktivierungsanzeige  erscheint und beginnt zu blinken. Standardmäßig wird das letzte Mal, das Sie mit "h" (Stunden) eingestellt haben, auf dem Bildschirm angezeigt.

Diese Nummer gibt die Zeit nach der aktuellen Uhrzeit an, zu der das Gerät deaktiviert werden soll.

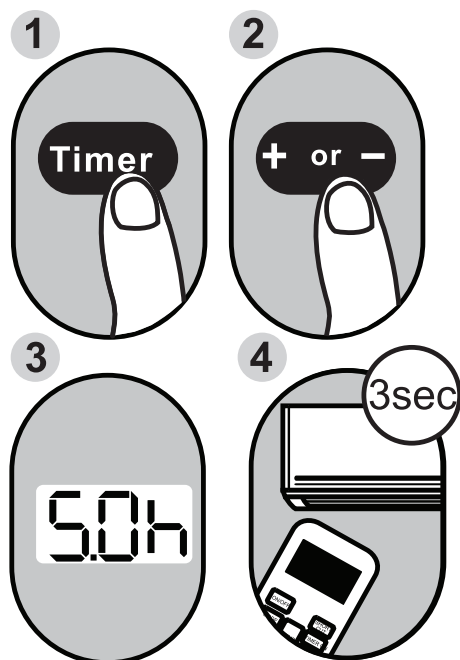
Wenn Sie beispielsweise den Timer auf 5 Stunden einstellen, wird "5.0h" im Display angezeigt und das Gerät schaltet sich nach 5 Stunden aus.

2. Drücken Sie wiederholt die + oder - Temperaturtaste, um die Uhrzeit einzustellen, zu der das Gerät ausgeschaltet werden soll.

3. TIMER OFF (Timer Deaktivierung) wird nach 3 Sekunden aktiviert. Die Anzeige der digitalen Fernbedienung kehrt dann zur Temperaturanzeige zurück. Die Anzeige  bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.

HINWEIS: Wenn Sie TIMER ON oder TIMER OFF für bis zu 10 Stunden einstellen, wird die Einstellung bei jedem Drücken um 30 Minuten erhöht. Für Zeiträume von 10 bis 24 Stunden wird die Einstellung in Schritten von 1 Stunde erhöht. Der Timer geht nach 24 Stunden auf Null zurück.

Sie können beide Funktionen deaktivieren, indem Sie die Zeit auf "0.0h" setzen.

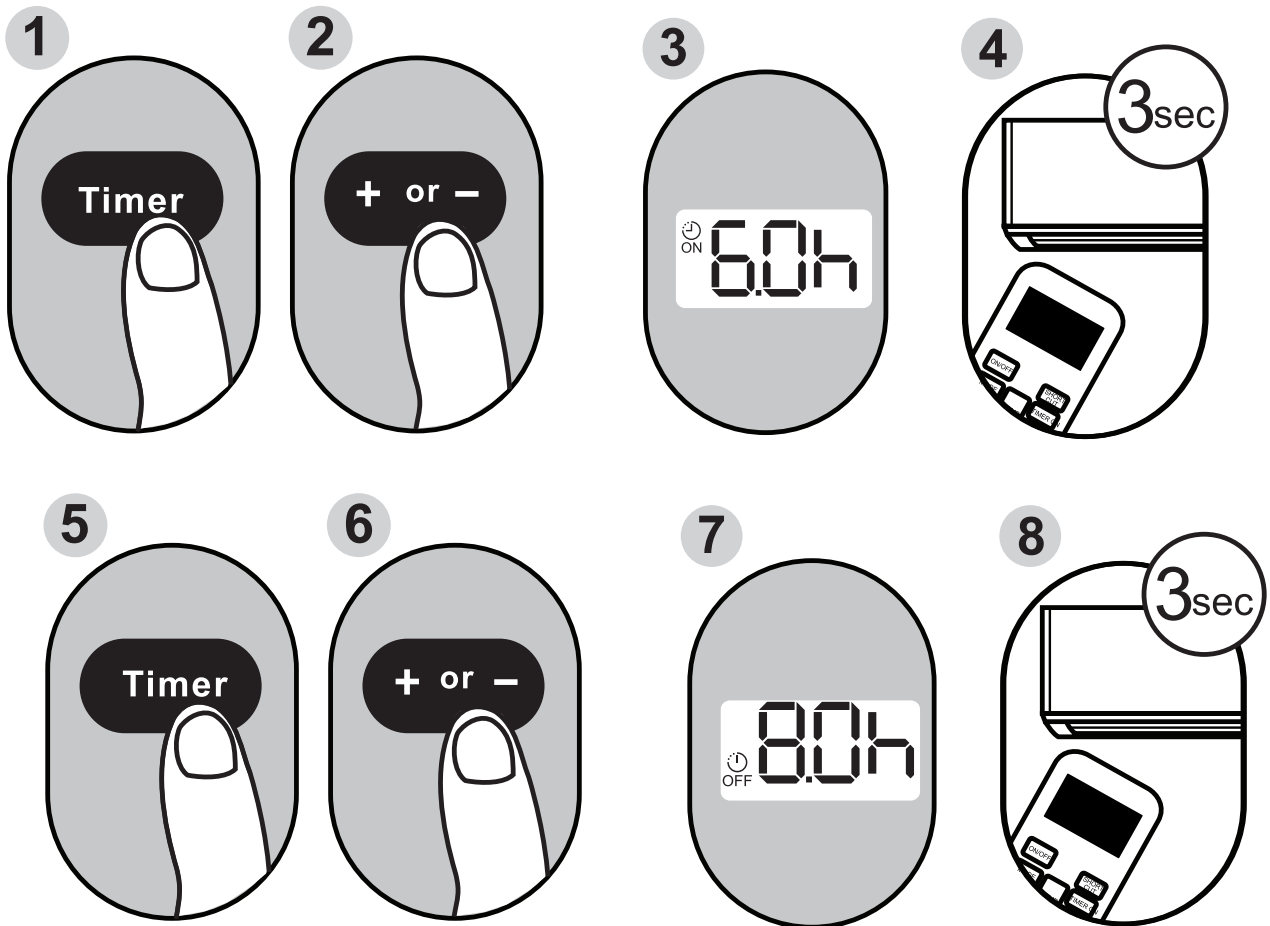


Zum Beispiel: Einstellung des Geräts zum Ausschalten nach 5 Stunden.

Gleichzeitige Einstellung der Timer Aktivierung und Deaktivierung.

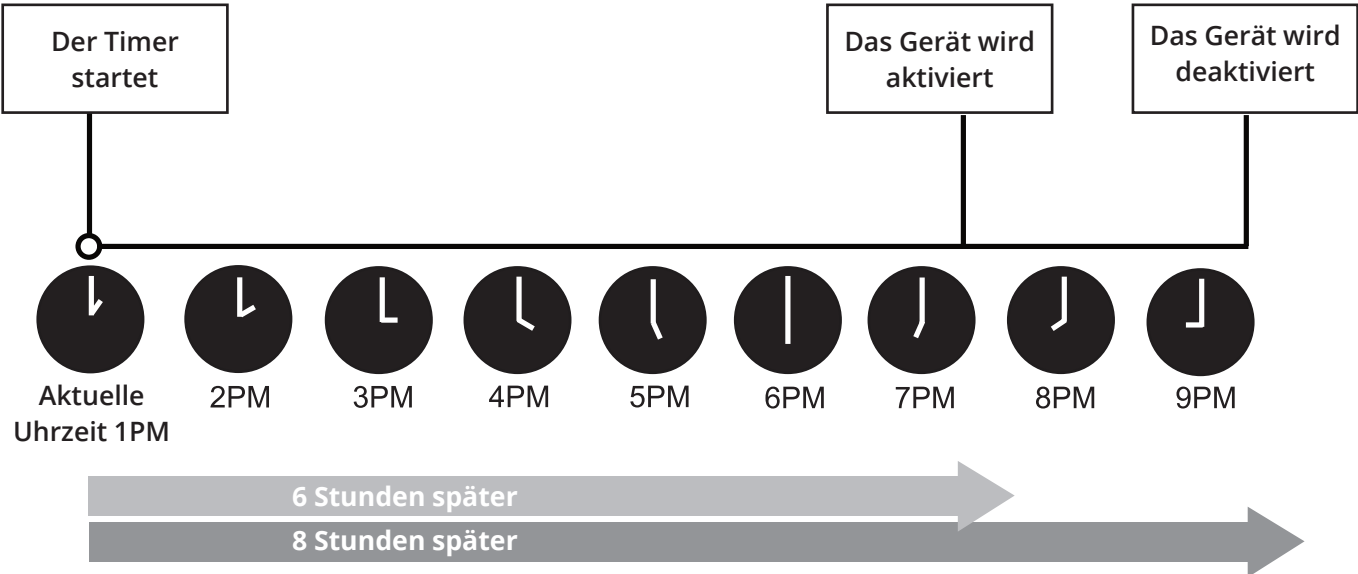
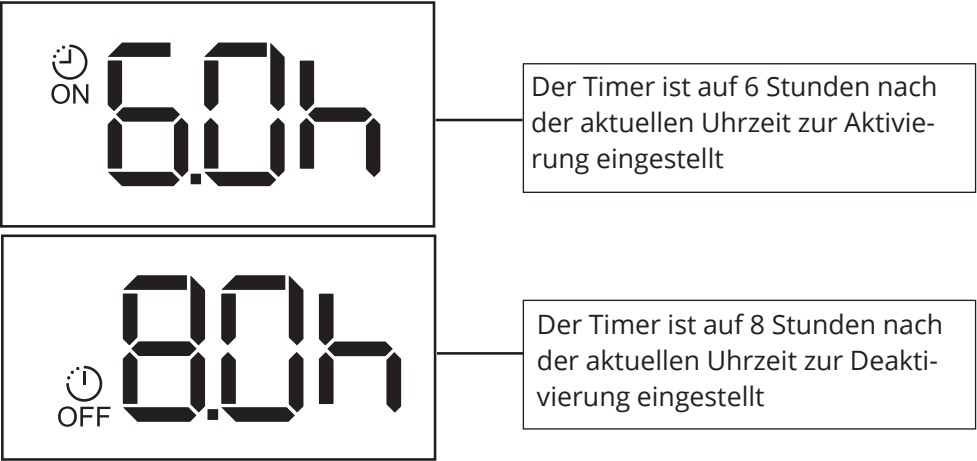
Beachten Sie dass die Zeiten, in denen Sie beide Funktionen einstellen Stunden nach der aktuellen Uhrzeit entsprechen. Angenommen, die aktuelle Uhrzeit ist 13:00 Uhr. und Sie möchten, dass das Gerät um 19:00 Uhr automatisch eingeschaltet wird Sie möchten, dass das Gerät 2 Stunden arbeitet und sich dann um 21:00 Uhr automatisch ausschaltet.

Verfahren Sie wie folgt:



Zum Beispiel: Einstellung des Geräts zum Einschalten nach 6 Stunden, Betrieb für 2 Stunden und Ausschalten (siehe Abbildung unten).

Fernbedienung-Display



Verwendung von erweiterten Funktionen

ECO-MODUS (Energieeinsparung)

HINWEIS: Diese Funktion ist nur im COOL-Modus verfügbar.

- Zum Einschalten des Energiesparmodus.
- Wenn sich die Klimaanlage im Kühlmodus befindet, drücken Sie diese Taste. Die Fernbedienung stellt die Temperatur automatisch auf 24 ° C und die Lüftergeschwindigkeit auf die Einstellung Auto ein, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur unter 24 ° C liegt). Wenn die eingestellte Temperatur über 24 ° C liegt, wird durch Drücken der ECO-Taste die Lüftergeschwindigkeit auf Auto geändert und die Temperatur bleibt unverändert.

HINWEIS: • Wenn Sie die ECO-Taste drücken, eine andere Funktion der Klimaanlage wählen oder die Temperatur unter 24 ° C einstellen, wird der ECO-Modus unterbrochen.

- Im ECO-Modus muss die eingestellte Temperatur 24 ° C oder mehr betragen, und die Kühlung kann unzureichend sein. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie erneut die ECO-Taste, um diesen Vorgang zu stoppen.

SLEEP-MODUS (SCHLAFEN)

Der SLEEP-Modus (Schlafen) wird verwendet, um den Energieverbrauch im Schlaf zu reduzieren (und Sie benötigen nicht die gleichen Temperatureinstellungen, damit Sie sich jederzeit wohl fühlen). Diese Funktion wird nur über die Fernbedienung aktiviert. Einzelheiten finden Sie unter "Schlafmodus" im "BENUTZERHANDBUCH".

Hinweis: Der SLEEP Modus (Schlafen) ist nicht in FAN (Lüfter) oder DRY (Entfeuchtung) Funktion verfügbar. Wenn Sie die ON/OFF-, MODE-, FAN-, TURBO-, SELF CLEAN- oder ECO-Taste drücken, wird der Sleep-Modus deaktiviert. ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN und ECO können im Sleep-Modus nicht eingestellt werden.

FOLLOW ME MODUS (Folgen)

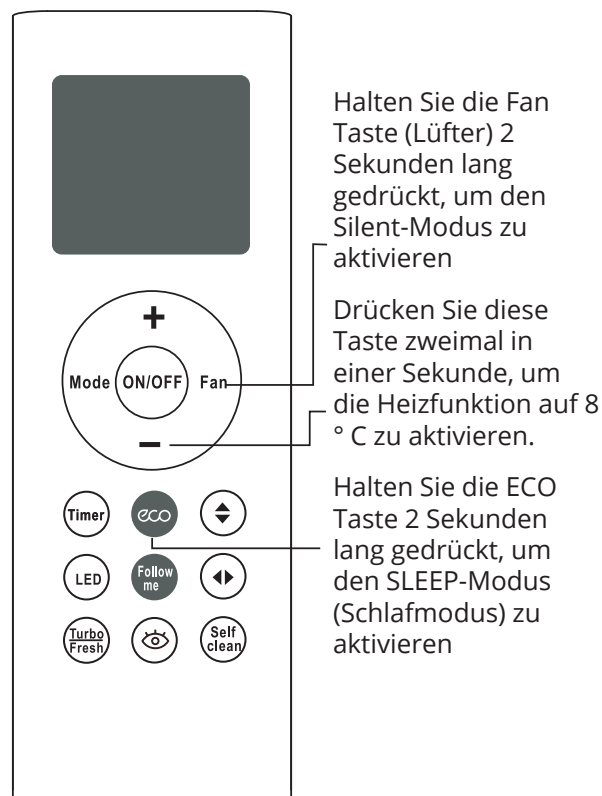
Mit Follow me (Folgen) kann die Fernbedienung die Temperatur an ihrem Standort messen und das relevante Signal alle 3 Minuten an die Klimaanlage senden.

Bei Verwendung von AUTO (automatisch),

COOL (Kühlen) oder HEAT (Heizen), die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (anstelle von der Inneneinheit selbst) ermöglicht der Klimaanlage, die Umgebungstemperatur zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten.

SILENT-MODUS

Halten Sie die Taste zum Einstellen der Lüftergeschwindigkeit 2 Sekunden lang gedrückt, um den Silent-Modus zu aktivieren/deaktivieren. Aufgrund der niedrigen Betriebsfrequenz des Kompressors kann es zu unzureichender Kühlung oder Heizung kommen (gilt für geräuschgedämpfte Klimaanlage).



HEIZMODUS 8°C

Wenn sich das Klimagerät bei einer auf 16 ° C eingestellten Temperatur im Heizmodus befindet, drücken Sie die Taste - zweimal innerhalb einer Sekunde, um die 8-Grad-Heizfunktion zu aktivieren. Das Gerät arbeitet bei einer Temperatureinstellung von 8 ° C. Das Display des Innengeräts zeigt "FP" an. Bei einigen Geräten wird durch Drücken dieser Taste die Heizfunktion auf 12 ° C aktiviert - siehe "Bedienungsanleitung" der Klimaanlage.

Verwendung von erweiterten Funktionen

TURBO -MODUS (TURBO/FRESH)

Der TURBO-Modus zwingt das Gerät dazu, besondere Anstrengungen zu unternehmen, um die aktuell eingestellte Temperatur innerhalb kürzester Zeit zu erreichen.

- Wenn Sie im COOL-Modus (Kühlung) die Einstellung TURBO wählen, beginnt das Gerät mit der maximalen Geschwindigkeit, kalte Luft zuzuführen, um den Kühlvorgang sofort zu starten.
- Wenn Sie im HEAT-Modus (Heizen) die Einstellung TURBO wählen, wird der Heizer in den Geräten mit Elektroheizer aktiviert und der Heizvorgang beginnt sofort.
- Wenn Sie die Turbo/Fresh-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, wird der Fresh-Modus aktiviert.(Luftreinigung). Der Plasma-Ionisor/Staubsammler (je nach Modell) wird aktiviert, wodurch Pollen und Schadstoffe aus der Luft entfernt werden (nur beim Modell RG66B4 (2H) / BGEF).

SELF CLEAN-MODUS (SELBSTREINIGEN)

In der Feuchtigkeit, die sich um den Wärmetauscher der Einheit ansammelt, können sich in der Luft befindliche Bakterien entwickeln. Bei normaler Verwendung verdunstet der Großteil dieser Feuchtigkeit aus dem Gerät.

Wenn die Selbstreinigungsfunktion aktiviert ist, wird das Gerät automatisch gereinigt. Nach der Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Sie können die Selbstreinigungsfunktion beliebig oft verwenden.

Hinweis: Diese Funktion ist nur aktiviert wenn sich die Klimaanlage im COOL (Kühlen) oder DRY (Entfeuchten) -Modus befindet.

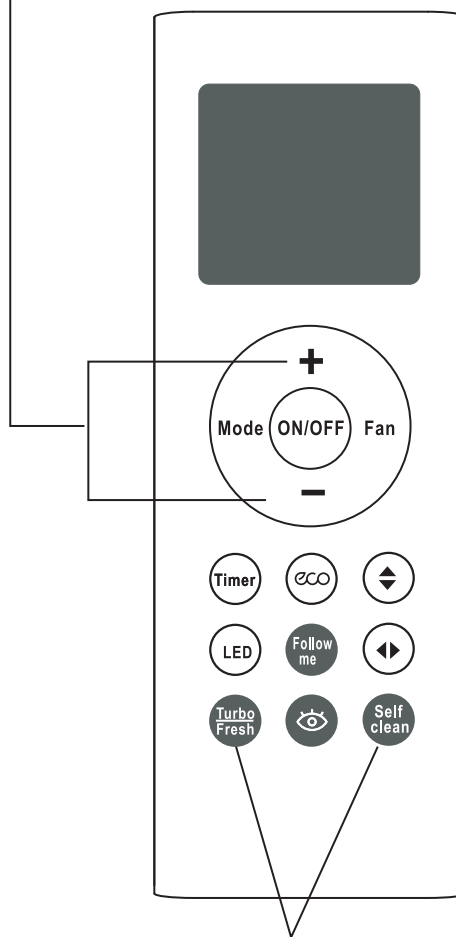
MODUS SCHLAUES AUGE

Drücken Sie die Taste  um die Fähigkeit der Klimaanlage zu aktivieren, den Luftstrom dahin zu lenken, wo sich die Menschen befinden (folgen). In diesem Modus wird die Einstellung Auto (automatisch) für die Lüftergeschwindigkeit ausgewählt und das automatische Schwingen der Lamelle aktiviert. Wenn Sie sie erneut drücken, stoppt das Folgen und die Richtung des Luftstroms wird in Abstand von Menschen aktiviert. Die automatische

Geschwindigkeitseinstellung für den Lüfter wird ausgewählt und das automatische Schwingen der Lamelle wird deaktiviert. Wenn Sie die Taste zum dritten Mal drücken, stoppt die Luftstromrichtung in Entfernung von Menschen.

Hinweis: Die Funktion "Bewegungs- und Lichtsensor" wird durch Drücken anderer Tasten außer Timer und LED unterbrochen.

Hinweis: Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten + und - für 3 Sekunden wechselt die Temperaturanzeige auf dem Bildschirm zwischen ° C und ° F.



Eine Sekunde lang gedrückt halten, um LOCK (Sperren) zu aktivieren

LOCK-MODUS (SPERREN)

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten Turbo und Self clean für eine Sekunde, um die Tastatur zu sperren oder zu entsperren.



AIR CONDITIONING SYSTEMS

REMOTE CONTROLLER



Scan here to download the latest version of this manual.
Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

